

# EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

**Nr. 23**

við Stjórnartíðindi  
Evrópusambandsins

13. árgangur

11.5.2006

**I EES-STOFNANIR**

1. EES-ráðið
2. Sameiginlega EES-nefndin
3. Sameiginlega EES-þingmannanefndin
4. Ráðgjafarnefnd EES

**II EFTA-STOFNANIR**

1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna
2. Eftirlitsstofnun EFTA
3. EFTA-dómstóllinn

**III EB-STOFNANIR**

1. Ráðið
2. Framkvæmdastjórnin

|                |                                                                                                                                                                                                    |   |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 2006/EES/23/01 | Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4048 – Sonae Indústria/Tarkett/JV) . . . . .                                                                                          | 1 |
| 2006/EES/23/02 | Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4173 – Nippon Sheet Glass/Pilkington) . . . . .                                                                                       | 2 |
| 2006/EES/23/03 | Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4199 – De Lage Landen/Athlon) . . . . .                                                                                               | 3 |
| 2006/EES/23/04 | Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4217 – Providence/Carlyle/UPC Sweden) . . . . .                                                                                       | 4 |
| 2006/EES/23/05 | I-Róm: áætlunarflug – Auglýsing ítalskra stjórnvalda um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs á leiðinni Alghero–Bologna–Alghero . . . . . | 5 |
| 2006/EES/23/06 | I-Róm: áætlunarflug – Auglýsing ítalskra stjórnvalda um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs á leiðinni Alghero–Torino–Alghero . . . . .  | 6 |

|                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |           |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>2006/EES/23/07</b> | I-Róm: áætlunarflug – Auglýsing ítalskra stjórnvalda um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs á leiðinni Cagliari–Bologna–Cagliari . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>7</b>  |
| <b>2006/EES/23/08</b> | I-Róm: áætlunarflug – Auglýsing ítalskra stjórnvalda um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs á leiðinni Cagliari–Florence–Cagliari . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>8</b>  |
| <b>2006/EES/23/09</b> | I-Róm: áætlunarflug – Auglýsing ítalskra stjórnvalda um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs á leiðinni Cagliari–Napoli–Cagliari . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>9</b>  |
| <b>2006/EES/23/10</b> | I-Róm: áætlunarflug – Auglýsing ítalskra stjórnvalda um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs á leiðinni Cagliari–Palermo–Cagliari . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>10</b> |
| <b>2006/EES/23/11</b> | I-Róm: áætlunarflug – Auglýsing ítalskra stjórnvalda um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs á leiðinni Cagliari–Torino–Cagliari . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>11</b> |
| <b>2006/EES/23/12</b> | I-Róm: áætlunarflug – Auglýsing ítalskra stjórnvalda um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs á leiðinni Cagliari–Verona–Cagliari . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>12</b> |
| <b>2006/EES/23/13</b> | I-Róm: áætlunarflug – Auglýsing ítalskra stjórnvalda um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs á leiðinni Olbia–Bologna–Olbia . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>13</b> |
| <b>2006/EES/23/14</b> | I-Róm: áætlunarflug – Auglýsing ítalskra stjórnvalda um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs á leiðinni Olbia–Verona–Olbia . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>14</b> |
| <b>2006/EES/23/15</b> | Orðsending framkvæmdastjórnarinnar um niðurstöður áhættumats fyrir eftirtalin efni, ásamt ráðstöfunum til að draga úr þeirri áhættu: tvíbútýltalat; 3,4-tvíklóránílin; tví-‘ísódekýl’alat; 1,2-bensentvíkarboxýlsýra, tví-C9-11-greindir alkýlestrar, C10-auðugir; tví-‘ísónónýl’alat; 1,2-bensentvíkarboxýlsýra, tví-C8-10-greindir alkýlestrar, C9-auðugir; etýlentvíamíntetraasetat; metýlasetat; eínklóredíksýra; n-pentan; tetranatrínetylentvíamíntetraasetat . . . . . | <b>15</b> |
| <b>2006/EES/23/16</b> | Yfirlit um bandalagsákvæðanir um markaðsleyfi fyrir lyfjum sem teknar voru frá 1. janúar 2006 til 31. janúar 2006 (Birt í samræmi við 13. eða 38. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 726/2004). . . . .                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>16</b> |
| <b>2006/EES/23/17</b> | Yfirlit um bandalagsákvæðanir um markaðsleyfi fyrir lyfjum sem teknar voru frá 1. janúar 2006 til 31. janúar 2006 (Birt í samræmi við 34. gr. tilskipunar 2001/83/EB eða 38. gr. tilskipunar 2001/82/EB) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>19</b> |
| <b>2006/EES/23/18</b> | Yfirlit um bandalagsákvæðanir um markaðsleyfi fyrir lyfjum sem teknar voru frá 1. febrúar 2006 til 28. febrúar 2006 (Birt í samræmi við 13. eða 38. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 726/2004). . . . .                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>22</b> |
| <b>2006/EES/23/19</b> | Yfirlit um bandalagsákvæðanir um markaðsleyfi fyrir lyfjum sem teknar voru frá 1. febrúar 2006 til 28. febrúar 2006 (Birt í samræmi við 34. gr. tilskipunar 2001/83/EB eða 38. gr. tilskipunar 2001/82/EB) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>25</b> |
| <b>2006/EES/23/20</b> | Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar ráðsins 90/396/EBE frá 29. júní 1990 um samræmingu laga aðildarríkjanna varðandi tæki sem brenna gasi . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>28</b> |

|                       |                                                                                                                                                                                                                                                     |           |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>2006/EES/23/21</b> | Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar ráðsins 86/594/EBE frá 1. desember 1986 um hávaða sem berst í lofti frá heimilistækjum . . . . .                                                                            | <b>37</b> |
| <b>2006/EES/23/22</b> | Upplýsingar aðildarríkjanna um ríkisaðstoð sem veitt hefur verið í samræmi við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 70/2001 frá 12. janúar 2001 um beitingu 87. og 88. gr. EB-sáttmálans gagnvart litlum og meðalstórum fyrirtækjum . . . . . | <b>39</b> |
| <b>2006/EES/23/23</b> | Skjöl sem birst hafa á vegum framkvæmdastjórnar Evrópubandalaganna og varða Evrópska efnahagssvæðið . . . . .                                                                                                                                       | <b>41</b> |

### **3. Dómstóllinn**

# EB-STOFNANIR

## FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**  
**(Mál COMP/M.4048 – Sonae Indústría/Tarkett/JV)**

**2006/EES/23/01**

1. Framkvæmdastjórninni barst 2. maí 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> um fyrirhugaða samfylkingu þar sem portúgalska fyrirtækið Sonae Indústría, SGPS, SA („Sonae Indústría“), sem tilheyrir Sonaesamsteypunni, og þýska fyrirtækið Tarkett, sem er undir yfirráðum Tarkett SA, öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrirnefndrar reglugerðar yfir nýstofnuðu sameiginlegu fyrirtæki í Lúxemborg („JV“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - Sonae Indústría: framleiðsla á vörum úr trjáviði, t.d. pappa
  - Tarkett: framleiðsla og sala á ýmsum tegundum gólfefnis, m.a. mjúku gólfefni (PVC), gegnheilu viðargólfefni og samlímdu gólfefni
  - JV: framleiðsla og sala á samlímdu gólfefni
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 112, 12. maí 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4048 – Sonae Indústría/Tarkett/JV, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**  
**(Mál COMP/M.4173 – Nippon Sheet Glass/Pilkington)**

2006/EES/23/02

1. Framkvæmdastjórninni barst 28. apríl 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. sömu greinar um fyrirhugaða samfylkingu þar sem japanska fyrirtækið Nippon Sheet Glass Co., Ltd („NSG“) öðlast að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir breska fyrirtækinu Pilkington plc með yfirtökuboði sem var tilkynnt 27. febrúar 2006.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - NSG: framleiðsla á flotgleri og trefjagleri, einkum í Austur-Asíu
  - Pilkington: framleiðsla á gleri og glerjunarvörum; starfsemi um allan heim en þó einkum í Evrópu
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 109, 9. maí 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4173 – Nippon Sheet Glass/Pilkington, á eftirfarandi póstfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**  
**(Mál COMP/M.4199 – De Lage Landen/Athlon)**

**2006/EES/23/03**

1. Framkvæmdastjórninni barst 3. maí 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> um fyrirhugaða samfylkingu þar sem hollenska fyrirtækið De Lage Landen International BV („DLL“), sem tilheyrir hollensku samsteypunni Rabobank Group („Rabobank“), öðlast með yfirtökubóði að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir hollenska fyrirtækinu Athlon Holding NV („Athlon“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - Rabobank: fjármálastofnun
  - DLL: kaupleiga bifreiða
  - Athlon: kaupleiga bifreiða og viðgerðir á yfirbyggingu bifreiða
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 112, 12. maí 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4199 – De Lage Landen/Athlon, á eftirfarandi póstfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**  
**(Mál COMP/M.4217 – Providence/Carlyle/UPC Sweden)**

2006/EES/23/04

1. Framkvæmdastjórninni barst 24. apríl 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Carlyle Europe Partners II LP („Carlyle“) og fyrirtækið Providence Equity Offshore Partners V LP („Providence“), sem er skráð á Caymaneyjum, öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrirnefndrar reglugerðar yfir sænska fyrirtækinu Nordic Broadband Services AB („UPC Sweden“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - Carlyle: óskráð fjárfestingafélag með starfsemi víða um heim
  - Providence: óskráður fjárfestingasjóður fyrirtækisins Providence Equity Partners Inc., en það er óskráð fjárfestingafélag með starfsemi víða um heim sem fjárfestir einkum í hlutafé fjölmiðla- og fjarskiptafyrirtækja
  - UPC Sweden: kapalsjónvarps- og lýðnetsþjónusta í Svíþjóð
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 111, 11. maí 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4217 – Providence/Carlyle/UPC Sweden, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**I-Róm: áætlunarflug****2006/EES/23/05****Auglýsing ítalskra stjórnvalda um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs á leiðinni Alghero–Bologna–Alghero**

Ítölsk stjórnvöld hafa ákveðið að leggja á almannajónustukvaðir vegna áætlunarflugs á leiðinni Alghero–Bologna–Alghero á grundvelli a-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins, og í samræmi við ákvarðanir sem teknar voru á sameiginlegri ráðstefnu héraðanna.

Upplýsingar um almannajónustukvaðirnar voru birtar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 93 hinn 21. apríl 2006.

Hafi enginn flugrekandi hafið eða sé um það bil að hefja áætlunarflug á ofangreindri leið áður en 30 dagar eru liðnir frá birtingu ofangreindra kvaða, í samræmi við áhvilandi almannajónustukvaðir og án þess að fara fram á fjárstyrk, munu ítölsk stjórnvöld takmarka flugrekstur á leiðinni við einn flugrekanda í samræmi við d-lið 1. mgr. 4. gr. fyrrnefndrar reglugerðar á grundvelli sérstaks útboðs á heimild til flugrekstrar á leiðinni í samræmi við ákvæði reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92.

Í heildarútgáfu útboðsgagnanna er að finna sérreglur sem gilda um útboðið, hámarksfjárstyrk sem til greina kemur að leggja til grundvallar við mat á tilboðum og aðrar upplýsingar sem máli skipta. Útboðsgögnin eru órjúfanlegur þáttur útboðsins í öllum atriðum og eru þau afhent endurgjaldslaut. Beiðni um slíkt skal senda á annað eftirtalinna pósthanga:

- ENAC, Direzione Trasporto Aereo, Viale del Castro Pretorio 118, I-00185 Roma.
- Regione Sardegna, Assessorato Regionale dei Trasporti, Via Caprera 15, I-09123 Cagliari.

Tilboð eru ekki gild nema þau séu gerð í samræmi við ákvæði útboðsgagnanna. Þau skulu send á neðangreint pósthanga í ábyrgðarbréfi með móttökukvittun eða afhent á sama stað gegn kvittun, í lokuðu og innsigliðu umslagi, eigi síðar en 30 dögum eftir að útboðsauglýsingin birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (C 95, 22.4.2006).

ENAC, Direzione Trasporto Aereo, Viale del Castro Pretorio 118, I-00185 Roma.

Ítalska flugmálastjórnin, ENAC, mun velja úr tilboðum innan 40 daga frá ofangreindri dagsetningu og verður skipuð sérstök nefnd í þeim tilgangi ef þörf gerist.

Um nánari upplýsingar sjá [Stjtið. ESB C 95, 22.4.2006](#).

**I-Róm: áætlunarflug****2006/EES/23/06****Auglýsing ítalskra stjórnvalda um útböð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs á leiðinni Alghero–Torino–Alghero**

Ítölsk stjórnvöld hafa ákveðið að leggja á almannajónustukvaðir vegna áætlunarflugs á leiðinni Alghero–Torino–Alghero á grundvelli a-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins, og í samræmi við ákvarðanir sem teknar voru á sameiginlegri ráðstefnu héraðanna.

Upplýsingar um almannajónustukvaðirnar voru birtar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 93 hinn 21. apríl 2006.

Hafi enginn flugrekandi hafið eða sé um það bil að hefja áætlunarflug á ofangreindri leið áður en 30 dagar eru liðnir frá birtingu ofangreindra kvaða, í samræmi við áhvílandi almannajónustukvaðir og án þess að fara fram á fjárstyrk, munu ítölsk stjórnvöld takmarka flugrekstur á leiðinni við einn flugrekanda í samræmi við d-lið 1. mgr. 4. gr. fyrrnefndrar reglugerðar á grundvelli sérstaks útböðs á heimild til flugrekstrar á leiðinni í samræmi við ákvæði reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92.

Í heildarútgáfu útböðsgagnanna er að finna sérreglur sem gilda um útböðið, hámarksfjárstyrk sem til greina kemur að leggja til grundvallar við mat á tilboðum og aðrar upplýsingar sem máli skipta. Útböðsgögnin eru órjúfanlegur þáttur útböðsins í öllum atriðum og eru þau afhent endurgjaldslaust. Beiðni um slíkt skal senda á annað eftirtalinna pósthanga:

- ENAC, Direzione Trasporto Aereo, Viale del Castro Pretorio 118, I-00185 Roma.
- Regione Sardegna, Assessorato Regionale dei Trasporti, Via Caprera 15, I-09123 Cagliari.

Tilboð eru ekki gild nema þau séu gerð í samræmi við ákvæði útböðsgagnanna. Þau skulu send á neðangreint pósthanga í ábyrgðarbréfi með móttökukvittun eða afhent á sama stað gegn kvittun, í lokuðu og innsigliðu umslagi, eigi síðar en 30 dögum eftir að útböðsauglýsingin birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (C 95, 22.4.2006).

ENAC, Direzione Trasporto Aereo, Viale del Castro Pretorio 118, I-00185 Roma.

Ítalska flugmálastjórnin, ENAC, mun velja úr tilboðum innan 40 daga frá ofangreindri dagsetningu og verður skipuð sérstök nefnd í þeim tilgangi ef þörf gerist.

Um nánari upplýsingar sjá [Stjtið. ESB C 95, 22.4.2006](#).

**I-Róm: áætlunarflug****2006/EES/23/07****Auglýsing ítalskra stjórnvalda um útbod samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs á leiðinni Cagliari–Bologna–Cagliari**

Ítölsk stjórnvöld hafa ákveðið að leggja á almannaþjónustukvaðir vegna áætlunarflugs á leiðinni Cagliari–Bologna–Cagliari á grundvelli a-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins, og í samræmi við ákvarðanir sem teknar voru á sameiginlegri ráðstefnu héraðanna.

Upplýsingar um almannaðjónustukvaðirnar voru birtar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 93 hinn 21. apríl 2006.

Hafi enginn flugrekandi hafið eða sé um það bil að hefja áætlunarflug á ofangreindri leið áður en 30 dagar eru liðnir frá birtingu ofangreindra kvaða, í samræmi við áhvílandi almannaðjónustukvaðir og án þess að fara fram á fjárstyrk, munu ítölsk stjórnvöld takmarka flugrekstur á leiðinni við einn flugrekanda í samræmi við d-lið 1. mgr. 4. gr. fyrrnefndrar reglugerðar á grundvelli sérstaks útbods á heimild til flugrekstrar á leiðinni í samræmi við ákvæði reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92.

Í heildarútgáfu útbodsgagnanna er að finna sérreglur sem gilda um útbodið, hámarksfjárstyrk sem til greina kemur að leggja til grundvallar við mat á tilboðum og aðrar upplýsingar sem máli skipta. Útbodsgögnin eru órjúfanlegur þáttur útbodsins í öllum atriðum og eru þau afhent endurgjaldslaust. Beiðni um slíkt skal senda á annað eftirtalinna pósthanga:

- ENAC, Direzione Trasporto Aereo, Viale del Castro Pretorio 118, I-00185 Roma.
- Regione Sardegna, Assessorato Regionale dei Trasporti, Via Caprera 15, I-09123 Cagliari.

Tilboð eru ekki gild nema þau séu gerð í samræmi við ákvæði útbodsgagnanna. Þau skulu send á neðangreint pósthanga í ábyrgðarbréfi með móttökukvittun eða afhent á sama stað gegn kvittun, í lokuðu og innsigliðu umslagi, eigi síðar en 30 dögum eftir að útbodsauglýsingin birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (C 95, 22.4.2006).

ENAC, Direzione Trasporto Aereo, Viale del Castro Pretorio 118, I-00185 Roma.

Ítalska flugmálastjórnin, ENAC, mun velja úr tilboðum innan 40 daga frá ofangreindri dagsetningu og verður skipuð sérstök nefnd í þeim tilgangi ef þörf gerist.

Um nánari upplýsingar sjá [Stjtið. ESB C 95, 22.4.2006](#).

**I-Róm: áætlunarflug****2006/EES/23/08****Auglýsing ítalskra stjórnvalda um útbod samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs á leiðinni Cagliari–Florence–Cagliari**

Ítölsk stjórnvöld hafa ákveðið að leggja á almannajónustukvaðir vegna áætlunarflugs á leiðinni Cagliari–Florence–Cagliari á grundvelli a-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins, og í samræmi við ákvarðanir sem teknar voru á sameiginlegri ráðstefnu héraðanna.

Upplýsingar um almannajónustukvaðirnar voru birtar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 93 hinn 21. apríl 2006.

Hafi enginn flugrekandi hafið eða sé um það bil að hefja áætlunarflug á ofangreindri leið áður en 30 dagar eru liðnir frá birtingu ofangreindra kvaða, í samræmi við áhvílandi almannajónustukvaðir og án þess að fara fram á fjárstyrk, munu ítölsk stjórnvöld takmarka flugrekstur á leiðinni við einn flugrekanda í samræmi við d-lið 1. mgr. 4. gr. fyrrnefndrar reglugerðar á grundvelli sérstaks útbods á heimild til flugrekstrar á leiðinni í samræmi við ákvæði reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92.

Í heildarútgáfu útbodsgagnanna er að finna sérreglur sem gilda um útbodið, hámarksfjárstyrk sem til greina kemur að leggja til grundvallar við mat á tilboðum og aðrar upplýsingar sem máli skipta. Útbodsgögnin eru órjúfanlegur þáttur útbodsins í öllum atriðum og eru þau afhent endurgjaldslaust. Beiðni um slíkt skal senda á annað eftirtalinna pósthanga:

- ENAC, Direzione Trasporto Aereo, Viale del Castro Pretorio 118, I-00185 Roma.
- Regione Sardegna, Assessorato Regionale dei Trasporti, Via Caprera 15, I-09123 Cagliari.

Tilboð eru ekki gild nema þau séu gerð í samræmi við ákvæði útbodsgagnanna. Þau skulu send á neðangreint pósthanga í ábyrgðarbréfi með móttökukvittun eða afhent á sama stað gegn kvittun, í lokuðu og innsigliðu umslagi, eigi síðar en 30 dögum eftir að útbodsauglýsingin birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (C 95, 22.4.2006).

ENAC, Direzione Trasporto Aereo, Viale del Castro Pretorio 118, I-00185 Roma.

Ítalska flugmálastjórnin, ENAC, mun velja úr tilboðum innan 40 daga frá ofangreindri dagsetningu og verður skipuð sérstök nefnd í þeim tilgangi ef þörf gerist.

Um nánari upplýsingar sjá [Stjtið. ESB C 95, 22.4.2006](#).

**I-Róm: áætlunarflug****2006/EES/23/09****Auglýsing ítalskra stjórnvalda um útbod samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs á leiðinni Cagliari–Napoli–Cagliari**

Ítölsk stjórnvöld hafa ákveðið að leggja á almannajónustukvaðir vegna áætlunarflugs á leiðinni Cagliari–Napoli–Cagliari á grundvelli a-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins, og í samræmi við ákvarðanir sem teknar voru á sameiginlegri ráðstefnu héraðanna.

Upplýsingar um almannajónustukvaðirnar voru birtar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 93 hinn 21. apríl 2006.

Hafi enginn flugrekandi hafið eða sé um það bil að hefja áætlunarflug á ofangreindri leið áður en 30 dagar eru liðnir frá birtingu ofangreindra kvaða, í samræmi við áhvílandi almannajónustukvaðir og án þess að fara fram á fjárstyrk, munu ítölsk stjórnvöld takmarka flugrekstur á leiðinni við einn flugrekanda í samræmi við d-lið 1. mgr. 4. gr. fyrrnefndrar reglugerðar á grundvelli sérstaks útbods á heimild til flugrekstrar á leiðinni í samræmi við ákvæði reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92.

Í heildarútgáfu útbodsgagnanna er að finna sérreglur sem gilda um útbodið, hámarksfjárstyrk sem til greina kemur að leggja til grundvallar við mat á tilboðum og aðrar upplýsingar sem máli skipta. Útbodsgögnin eru órjúfanlegur þáttur útbodsins í öllum atriðum og eru þau afhent endurgjaldslaust. Beiðni um slíkt skal senda á annað eftirtalinna pósthanga:

- ENAC, Direzione Trasporto Aereo, Viale del Castro Pretorio 118, I-00185 Roma.
- Regione Sardegna, Assessorato Regionale dei Trasporti, Via Caprera 15, I-09123 Cagliari.

Tilboð eru ekki gild nema þau séu gerð í samræmi við ákvæði útbodsgagnanna. Þau skulu send á neðangreint pósthanga í ábyrgðarbréfi með móttökukvittun eða afhent á sama stað gegn kvittun, í lokuðu og innsigliðu umslagi, eigi síðar en 30 dögum eftir að útbodsauglýsingin birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (C 95, 22.4.2006).

ENAC, Direzione Trasporto Aereo, Viale del Castro Pretorio 118, I-00185 Roma.

Ítalska flugmálastjórnin, ENAC, mun velja úr tilboðum innan 40 daga frá ofangreindri dagsetningu og verður skipuð sérstök nefnd í þeim tilgangi ef þörf gerist.

Um nánari upplýsingar sjá [Stjtið. ESB C 95, 22.4.2006](#).

**I-Róm: áætlunarflug****2006/EES/23/10****Auglýsing ítalskra stjórnvalda um útbod samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs á leiðinni Cagliari–Palermo–Cagliari**

Ítölsk stjórnvöld hafa ákveðið að leggja á almannajónustukvaðir vegna áætlunarflugs á leiðinni Cagliari–Palermo–Cagliari á grundvelli a-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins, og í samræmi við ákvarðanir sem teknar voru á sameiginlegri ráðstefnu héraðanna.

Upplýsingar um almannajónustukvaðirnar voru birtar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 93 hinn 21. apríl 2006.

Hafi enginn flugrekandi hafið eða sé um það bil að hefja áætlunarflug á ofangreindri leið áður en 30 dagar eru liðnir frá birtingu ofangreindra kvaða, í samræmi við áhvílandi almannajónustukvaðir og án þess að fara fram á fjárstyrk, munu ítölsk stjórnvöld takmarka flugrekstur á leiðinni við einn flugrekanda í samræmi við d-lið 1. mgr. 4. gr. fyrrnefndrar reglugerðar á grundvelli sérstaks útbods á heimild til flugrekstrar á leiðinni í samræmi við ákvæði reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92.

Í heildarútgáfu útbodsgagnanna er að finna sérreglur sem gilda um útbodið, hámarksfjárstyrk sem til greina kemur að leggja til grundvallar við mat á tilboðum og aðrar upplýsingar sem máli skipta. Útbodsgögnin eru órjúfanlegur þáttur útbodsins í öllum atriðum og eru þau afhent endurgjaldslaust. Beiðni um slíkt skal senda á annað eftirtalinna pósthafa:

- ENAC, Direzione Trasporto Aereo, Viale del Castro Pretorio 118, I-00185 Roma.
- Regione Sardegna, Assessorato Regionale dei Trasporti, Via Caprera 15, I-09123 Cagliari.

Tilboð eru ekki gild nema þau séu gerð í samræmi við ákvæði útbodsgagnanna. Þau skulu send á neðangreint pósthaf í ábyrgðarbréfi með móttökukvittun eða afhent á sama stað gegn kvittun, í lokuðu og innsigliðu umslagi, eigi síðar en 30 dögum eftir að útbodsauglýsingin birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (C 95, 22.4.2006).

ENAC, Direzione Trasporto Aereo, Viale del Castro Pretorio 118, I-00185 Roma.

Ítalska flugmálastjórnin, ENAC, mun velja úr tilboðum innan 40 daga frá ofangreindri dagsetningu og verður skipuð sérstök nefnd í þeim tilgangi ef þörf gerist.

Um nánari upplýsingar sjá [Stjtið. ESB C 95, 22.4.2006](#).

**I-Róm: áætlunarflug****2006/EES/23/11****Auglýsing ítalskra stjórnvalda um útbod samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs á leiðinni Cagliari–Torino–Cagliari**

Ítölsk stjórnvöld hafa ákveðið að leggja á almannajónustukvaðir vegna áætlunarflugs á leiðinni Cagliari–Torino–Cagliari á grundvelli a-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins, og í samræmi við ákvarðanir sem teknar voru á sameiginlegri ráðstefnu héraðanna.

Upplýsingar um almannajónustukvaðirnar voru birtar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 93 hinn 21. apríl 2006.

Hafi enginn flugrekandi hafið eða sé um það bil að hefja áætlunarflug á ofangreindri leið áður en 30 dagar eru liðnir frá birtingu ofangreindra kvaða, í samræmi við áhvílandi almannajónustukvaðir og án þess að fara fram á fjárstyrk, munu ítölsk stjórnvöld takmarka flugrekstur á leiðinni við einn flugrekanda í samræmi við d-lið 1. mgr. 4. gr. fyrrnefndrar reglugerðar á grundvelli sérstaks útbods á heimild til flugrekstrar á leiðinni í samræmi við ákvæði reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92.

Í heildarútgáfu útbodsgagnanna er að finna sérreglur sem gilda um útbodið, hámarksfjárstyrk sem til greina kemur að leggja til grundvallar við mat á tilboðum og aðrar upplýsingar sem máli skipta. Útbodsgögnin eru órjúfanlegur þáttur útbodsins í öllum atriðum og eru þau afhent endurgjaldslaust. Beiðni um slíkt skal senda á annað eftirtalinna pósthanga:

- ENAC, Direzione Trasporto Aereo, Viale del Castro Pretorio 118, I-00185 Roma.
- Regione Sardegna, Assessorato Regionale dei Trasporti, Via Caprera 15, I-09123 Cagliari.

Tilboð eru ekki gild nema þau séu gerð í samræmi við ákvæði útbodsgagnanna. Þau skulu send á neðangreint pósthanga í ábyrgðarbréfi með móttökukvittun eða afhent á sama stað gegn kvittun, í lokuðu og innsigliðu umslagi, eigi síðar en 30 dögum eftir að útbodsauglýsingin birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (C 95, 22.4.2006).

ENAC, Direzione Trasporto Aereo, Viale del Castro Pretorio 118, I-00185 Roma.

Ítalska flugmálastjórnin, ENAC, mun velja úr tilboðum innan 40 daga frá ofangreindri dagsetningu og verður skipuð sérstök nefnd í þeim tilgangi ef þörf gerist.

Um nánari upplýsingar sjá [Stjtið. ESB C 95, 22.4.2006](#).

**I-Róm: áætlunarflug****2006/EES/23/12****Auglýsing ítalskra stjórnvalda um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs á leiðinni Cagliari–Verona–Cagliari**

Ítölsk stjórnvöld hafa ákveðið að leggja á almannajónustukvaðir vegna áætlunarflugs á leiðinni Cagliari–Verona–Cagliari á grundvelli a-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins, og í samræmi við ákvarðanir sem teknar voru á sameiginlegri ráðstefnu héraðanna.

Upplýsingar um almannajónustukvaðirnar voru birtar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 93 hinn 21. apríl 2006.

Hafi enginn flugrekandi hafið eða sé um það bil að hefja áætlunarflug á ofangreindri leið áður en 30 dagar eru liðnir frá birtingu ofangreindra kvaða, í samræmi við áhvílandi almannajónustukvaðir og án þess að fara fram á fjárstyrk, munu ítölsk stjórnvöld takmarka flugrekstur á leiðinni við einn flugrekanda í samræmi við d-lið 1. mgr. 4. gr. fyrrnefndrar reglugerðar á grundvelli sérstaks útboðs á heimild til flugrekstrar á leiðinni í samræmi við ákvæði reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92.

Í heildarútgáfu útboðsgagnanna er að finna sérreglur sem gilda um útboðið, hámarksfjárstyrk sem til greina kemur að leggja til grundvallar við mat á tilboðum og aðrar upplýsingar sem máli skipta. Útboðsgögnin eru órjúfanlegur þáttur útboðsins í öllum atriðum og eru þau afhent endurgjaldslaust. Beiðni um slíkt skal senda á annað eftirtalinna pósthafa:

- ENAC, Direzione Trasporto Aereo, Viale del Castro Pretorio 118, I-00185 Roma.
- Regione Sardegna, Assessorato Regionale dei Trasporti, Via Caprera 15, I-09123 Cagliari.

Tilboð eru ekki gild nema þau séu gerð í samræmi við ákvæði útboðsgagnanna. Þau skulu send á neðangreint pósthaf í ábyrgðarbréfi með móttökukvittun eða afhent á sama stað gegn kvittun, í lokuðu og innsigliðu umslagi, eigi síðar en 30 dögum eftir að útboðsauglýsingin birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (C 95, 22.4.2006).

ENAC, Direzione Trasporto Aereo, Viale del Castro Pretorio 118, I-00185 Roma.

Ítalska flugmálastjórnin, ENAC, mun velja úr tilboðum innan 40 daga frá ofangreindri dagsetningu og verður skipuð sérstök nefnd í þeim tilgangi ef þörf gerist.

Um nánari upplýsingar sjá [Stjtið. ESB C 95, 22.4.2006](#).

**I-Róm: áætlunarflug****2006/EES/23/13****Auglýsing ítalskra stjórnvalda um útbod samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs á leiðinni Olbia–Bologna–Olbia**

Ítölsk stjórnvöld hafa ákveðið að leggja á almannajónustukvaðir vegna áætlunarflugs á leiðinni Olbia–Bologna–Olbia á grundvelli a-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins, og í samræmi við ákvarðanir sem teknar voru á sameiginlegri ráðstefnu héraðanna.

Upplýsingar um almannajónustukvaðirnar voru birtar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 93 hinn 21. apríl 2006.

Hafi enginn flugrekandi hafið eða sé um það bil að hefja áætlunarflug á ofangreindri leið áður en 30 dagar eru liðnir frá birtingu ofangreindra kvaða, í samræmi við áhvílandi almannajónustukvaðir og án þess að fara fram á fjárstyrk, munu ítölsk stjórnvöld takmarka flugrekstur á leiðinni við einn flugrekanda í samræmi við d-lið 1. mgr. 4. gr. fyrrnefndrar reglugerðar á grundvelli sérstaks útbods á heimild til flugrekstrar á leiðinni í samræmi við ákvæði reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92.

Í heildarútgáfu útbodsgagnanna er að finna sérreglur sem gilda um útbodið, hámarksfjárstyrk sem til greina kemur að leggja til grundvallar við mat á tilboðum og aðrar upplýsingar sem máli skipta. Útbodsgögnin eru órjúfanlegur þáttur útbodsins í öllum atriðum og eru þau afhent endurgjaldslaust. Beiðni um slíkt skal senda á annað eftirtalinna pósthanga:

- ENAC, Direzione Trasporto Aereo, Viale del Castro Pretorio 118, I-00185 Roma.
- Regione Sardegna, Assessorato Regionale dei Trasporti, Via Caprera 15, I-09123 Cagliari.

Tilboð eru ekki gild nema þau séu gerð í samræmi við ákvæði útbodsgagnanna. Þau skulu send á neðangreint pósthanga í ábyrgðarbréfi með móttökukvittun eða afhent á sama stað gegn kvittun, í lokuðu og innsigliðu umslagi, eigi síðar en 30 dögum eftir að útbodsauglýsingin birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (C 95, 22.4.2006).

ENAC, Direzione Trasporto Aereo, Viale del Castro Pretorio 118, I-00185 Roma.

Ítalska flugmálastjórnin, ENAC, mun velja úr tilboðum innan 40 daga frá ofangreindri dagsetningu og verður skipuð sérstök nefnd í þeim tilgangi ef þörf gerist.

Um nánari upplýsingar sjá [Stjtið. ESB C 95, 22.4.2006](#).

**I-Róm: áætlunarflug****2006/EES/23/14****Auglýsing ítalskra stjórnvalda um útbod samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs á leiðinni Olbia–Verona–Olbia**

Ítölsk stjórnvöld hafa ákveðið að leggja á almannajónustukvaðir vegna áætlunarflugs á leiðinni Olbia–Verona–Olbia á grundvelli a-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins, og í samræmi við ákvarðanir sem teknar voru á sameiginlegri ráðstefnu héraðanna.

Upplýsingar um almannajónustukvaðirnar voru birtar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 93 hinn 21. apríl 2006.

Hafi enginn flugrekandi hafið eða sé um það bil að hefja áætlunarflug á ofangreindri leið áður en 30 dagar eru liðnir frá birtingu ofangreindra kvaða, í samræmi við áhvílandi almannajónustukvaðir og án þess að fara fram á fjárstyrk, munu ítölsk stjórnvöld takmarka flugrekstur á leiðinni við einn flugrekanda í samræmi við d-lið 1. mgr. 4. gr. fyrrnefndrar reglugerðar á grundvelli sérstaks útbods á heimild til flugrekstrar á leiðinni í samræmi við ákvæði reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92.

Í heildarútgáfu útbodsgagnanna er að finna sérreglur sem gilda um útbodið, hámarksfjárstyrk sem til greina kemur að leggja til grundvallar við mat á tilboðum og aðrar upplýsingar sem máli skipta. Útbodsgögnin eru órjúfanlegur þáttur útbodsins í öllum atriðum og eru þau afhent endurgjaldslaust. Beiðni um slíkt skal senda á annað eftirtalinna pósthanga:

- ENAC, Direzione Trasporto Aereo, Viale del Castro Pretorio 118, I-00185 Roma.
- Regione Sardegna, Assessorato Regionale dei Trasporti, Via Caprera 15, I-09123 Cagliari.

Tilboð eru ekki gild nema þau séu gerð í samræmi við ákvæði útbodsgagnanna. Þau skulu send á neðangreint pósthanga í ábyrgðarbréfi með móttökukvittun eða afhent á sama stað gegn kvittun, í lokuðu og innsigliðu umslagi, eigi síðar en 30 dögum eftir að útbodsauglýsingin birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (C 95, 22.4.2006).

ENAC, Direzione Trasporto Aereo, Viale del Castro Pretorio 118, I-00185 Roma.

Ítalska flugmálastjórnin, ENAC, mun velja úr tilboðum innan 40 daga frá ofangreindri dagsetningu og verður skipuð sérstök nefnd í þeim tilgangi ef þörf gerist.

Um nánari upplýsingar sjá [Stjtið. ESB C 95, 22.4.2006](#).

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar um niðurstöður áhættumats fyrir eftirtalin efni, ásamt ráðstöfunum til að draga úr þeirri áhættu: tvíbútýltalat; 3,4-tvíklóranilín; tví-‘ísódekýl’talat; 1,2-bensentvíkarboxýlsýra, tví-C9-11-greindir alkýlestrar, C10-auðugir; tví-‘ísónónýl’talat; 1,2-bensentvíkarboxýlsýra, tví-C8-10-greindir alkýlestrar, C9-auðugir; etýlentvíamíntetraasetat; metýlasetat; eínklóredíkýsýra; n-pentan; tetranatrínetylentvíamíntetraasetat**

2006/EES/23/15

Í reglugerð ráðsins (EBE) nr. 793/93 frá 23. mars 1993 um mat og eftirlit með áhættu skráðra efna <sup>(1)</sup> er kveðið á um skýrslugjöf, forgangsöröðun og áhættumat ásamt ráðstöfunum til að draga úr áhættu af skráðum efnum þar sem þess er þörf.

Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna hefur gefið út orðsendingu um efni sem hafa skulu forgang í samræmi við reglugerðir framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1179/94 <sup>(2)</sup>, (EB) nr. 2268/95 <sup>(3)</sup> og (EB) nr. 143/97 <sup>(4)</sup> er varða fyrstu, aðra og þriðju skrá yfir efni sem hafa forgang eins og mælt er fyrir um í reglugerð ráðsins (EBE) nr. 793/93.

Um nánari upplýsingar sjá [Stjtið. ESB C 90, 13.4.2006](#).

<sup>(1)</sup> Stjtið. EB L 84, 5.4.1993, bls. 1.

<sup>(2)</sup> Stjtið. EB L 131, 26.5.94, bls. 3.

<sup>(3)</sup> Stjtið. EB L 231, 28.9.1995, bls. 18.

<sup>(4)</sup> Stjtið. EB L 25, 28.1.1997, bls. 13.

**Yfirlit um bandalagsákvörðanir um markaðsleyfi fyrir lyfjum sem teknar voru frá 2006/EES/23/16  
1. janúar 2006 til 31. janúar 2006**

*(Birt í samræmi við 13. eða 38. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 726/2004 <sup>(1)</sup>)*

**– Útgefin markaðsleyfi (13. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 726/2004): Samþykkt**

| Dagsetning ákvörðunar | Heiti lyfs | Alþjóðlegt samheiti                                               | Markaðsleyfishafi                                                                                                          | Númer í Lyfjaskrá bandalagsins | Lyfjaform                            | Númer í ATC-kerfinu | Dagsetning tilkynningar |
|-----------------------|------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|---------------------|-------------------------|
| 19.1.2006             | Kiovig     | Human normal immunoglobulin (IVIg)                                | Baxter AG, Industriestraße 67, A-1220 Wien                                                                                 | EU/1/05/329/001-005            | Innrennslislyf, lausn                | J06BA02             | 23.1.2006               |
| 19.1.2006             | Yttriga    | Yttrium (90Y) Chloride                                            | AEA Technology QSA GmbH, Gieselweg 1, D-38110 Braunschweig                                                                 | EU/1/05/322/001                | Forefni fyrir geislavirkt lyf, lausn | Enn óskráð          | 23.1.2006               |
| 19.1.2006             | Cubicin    | Daptomycin                                                        | Chiron Corporation Limited, Symphony House, 7 Cowley Business Park, High Street, Cowley, Uxbridge, UB8 2AD, United Kingdom | EU/1/05/328/001-002            | Stofn fyrir innrennslisþykki, lausn  | Enn óskráð          | 23.1.2006               |
| 24.1.2006             | Naglazyme  | Recombinant human N-acetyl-galactosamine 4-sulfatase (galsulfase) | BioMarin Europe Limited, 29, Earlsfort Terrace, Dublin 2, Ireland                                                          | EU/1/05/324/001                | Innrennslisþykki, lausn              | A16AB               | 26.1.2006               |
| 24.1.2006             | Ionsys     | Fentanyl                                                          | Janssen-Cilag International NV, Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse                                                            | EU/1/05/326/001                | Rafforðaplástur                      | N02AB03             | 26.1.2006               |
| 24.1.2006             | Exubera    | Insulin human                                                     | Aventis/Pfizer EEIG, Ramsgate Road, Sandwich, Kent, CT13 9NJ, United Kingdom                                               | EU/1/05/327/001-017            | Innöndunarduft, afmældir skammtar    | Enn óskráð          | 26.1.2006               |
| 31.1.2006             | Macugen    | Pegaptanib sodium                                                 | Pfizer Limited, Sandwich, Kent CT13 9NJ, United Kingdom                                                                    | EU/1/05/325/001                | Lausn til inngjafar                  | S01XA17             | 2.2.2006                |

**– Breytt markaðsleyfi (13. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 726/2004): Samþykkt**

| Dagsetning ákvörðunar | Heiti lyfs | Markaðsleyfishafi                                                                                         | Númer í Lyfjaskrá bandalagsins | Dagsetning tilkynningar |
|-----------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------|
| 9.1.2006              | Arava      | Aventis Pharma Deutschland GmbH, D-65926 Frankfurt am Main                                                | EU/1/99/118/001-010            | 11.1.2006               |
| 9.1.2006              | Karvea     | Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG, Uxbridge Business Park, Sanderson Road Uxbridge UD8 1DH, United Kingdom | EU/1/97/049/001-033            | 11.1.2006               |
| 9.1.2006              | Aprovel    | Sanofi Pharma Bristol-Myers Squibb SNC, 174, avenue de France, F-75013 Paris                              | EU/1/97/046/001-033            | 11.1.2006               |
| 9.1.2006              | Rapamune   | Wyeth Europa Limited, Huntercombe Lane South, Taplow, Maidenhead, Berkshire, SL6 0PH, United Kingdom      | EU/1/01/171/001-012            | 11.1.2006               |
| 9.1.2006              | Aerius     | Schering Plough Europe, Rue de Stalle 73, B-1180 Bruxelles/Stallestraat 73, B-1180 Brussel                | EU/1/00/160/001-034            | 11.1.2006               |

<sup>(1)</sup> Stjótið. ESB L 136, 30.4.2004, bls. 1.

| Dagsetning ákvörðunar | Heiti lyfs     | Markaðsleyfishafi                                                                                                | Númer í Lyfjaskrá bandalagsins                 | Dagsetning tilkynningar |
|-----------------------|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------|
| 9.1.2006              | Azomyr         | Schering Plough Europe, Rue de Stalle 73, B-1180 Bruxelles/<br>Stallestraat 73, B-1180 Brussel                   | EU/1/00/157/001-034                            | 11.1.2006               |
| 9.1.2006              | Neoclarityn    | Schering Plough Europe, Rue de Stalle 73, B-1180 Bruxelles/<br>Stallestraat 73, B-1180 Brussel                   | EU/1/00/161/001-034                            | 11.1.2006               |
| 13.1.2006             | Bondronat      | Roche Registration Limited, 40 Broadwater Road, Welwyn<br>Garden City, Hertfordshire AL7 3AY, United Kingdom     | EU/1/96/012/009-010                            | 17.1.2006               |
| 13.1.2006             | Humalog        | Eli Lilly Nederland B.V., Grootslag 1-5, 3991 RA Houten,<br>Nederland                                            | EU/1/96/007/001-008<br>EU/1/96/007/010-030     | 17.1.2006               |
| 13.1.2006             | PritorPlus     | Glaxo Group Ltd, Greenford Road, Greenford, Middlesex<br>UB6 0NN, United Kingdom                                 | EU/1/02/215/001-010                            | 17.1.2006               |
| 13.1.2006             | Hycamtin       | SmithKline Beecham plc, 980 Great West Road, Brentford,<br>Middlesex, TW8 9GS, United Kingdom                    | EU/1/96/027/001<br>EU/1/96/027/003-005         | 17.1.2006               |
| 13.1.2006             | Zonegran       | Eisai Limited, 3, Shortlands, London W6 8EE, United<br>Kingdom                                                   | EU/1/04/307/001-010                            | 17.1.2006               |
| 19.1.2006             | Aldurazyme     | Genzyme Europe B.V., Gooimeer 10, Naarden 1411 DD,<br>Nederland                                                  | EU/1/03/253/001-003                            | 23.1.2006               |
| 19.1.2006             | Rebif          | Serono Europe Ltd, 56, Marsh Wall, London E14 9TP,<br>United Kingdom                                             | EU/1/98/063/007                                | 24.1.2006               |
| 19.1.2006             | Velcade        | Janssen-Cilag International NV, Turnhoutseweg 30, B-2340<br>Beerse                                               | EU/1/04/274/001                                | 23.1.2006               |
| 19.1.2006             | Ceprothin      | Baxter AG, Industriestraße 67, A-1220 Wien                                                                       | EU/1/01/190/001-002                            | 23.1.2006               |
| 20.1.2006             | Humira         | Abbott Laboratories Ltd, Queenborough, Kent, ME11 5EL,<br>United Kingdom                                         | EU/1/03/256/001-006                            | 24.1.2006               |
| 20.1.2006             | Tamiflu        | Roche Registration Limited, 40 Broadwater Road, Welwyn<br>Garden City, Hertfordshire AL7 3AY, United Kingdom     | EU/1/02/222/001-002                            | 24.1.2006               |
| 20.1.2006             | Iscover        | Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG, Uxbridge Business<br>Park, Sanderson Road, Uxbridge UD8 1DH, United<br>Kingdom | EU/1/98/070/001a-b, 002a-<br>b, 003a-b, 004a-b | 24.1.2006               |
| 20.1.2006             | Plavix         | Sanofi Pharma Bristol-Myers Squibb SNC, 174, avenue de<br>France, F-75013 Paris                                  | EU/1/98/069/001a-b, 002a-<br>b, 003a-b, 004a-b | 24.1.2006               |
| 20.1.2006             | Azomyr         | Schering Plough Europe, Rue de Stalle 73, B-1180 Bruxelles/<br>Stallestraat 73, B-1180 Brussel                   | EU/1/00/157/022-034                            | 24.1.2006               |
| 20.1.2006             | Aerius         | Schering Plough Europe, Rue de Stalle 73, B-1180 Bruxelles/<br>Stallestraat 73, B-1180 Brussel                   | EU/1/00/160/022-034                            | 24.1.2006               |
| 20.1.2006             | Neoclarityn    | Schering Plough Europe, Rue de Stalle 73, B-1180 Bruxelles/<br>Stallestraat 73, B-1180 Brussel                   | EU/1/00/161/022-034                            | 24.1.2006               |
| 24.1.2006             | Luveris        | Serono Europe Limited, 56, Marsh Wall, London E14 9TP,<br>United Kingdom                                         | EU/1/00/155/001-006                            | 26.1.2006               |
| 24.1.2006             | Taxotere       | Aventis Pharma S.A., 20, avenue Raymond Aron, F-92165<br>Antony Cedex                                            | EU/1/95/002/001-002                            | 26.1.2006               |
| 24.1.2006             | Infanrix Penta | GlaxoSmithKline Biologicals S.A., rue de l'Institut 89, B-<br>1330 Rixensart                                     | EU/1/00/153/001-010                            | 26.1.2006               |
| 24.1.2006             | Infanrix Hexa  | GlaxoSmithKline Biologicals S.A., rue de l'Institut 89, B-<br>1330 Rixensart                                     | EU/1/00/152/001-018                            | 26.1.2006               |
| 25.1.2006             | Azilect        | Teva Pharma GmbH, Kandelstraße 10, D-79199 Kirchzarten                                                           | EU/1/04/304/001-007                            | 30.1.2006               |
| 25.1.2006             | Tamiflu        | Roche Registration Limited, 40 Broadwater Road, Welwyn<br>Garden City, Hertfordshire AL7 3AY, United Kingdom     | EU/1/02/222/001-002                            | 27.1.2006               |

| Dagsetning ákvörðunar | Heiti lyfs | Markaðsleyfishafi                                                                                 | Númer í Lyfjaskrá bandalagsins | Dagsetning tilkynningar |
|-----------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------|
| 25.1.2006             | Dynastat   | Pharmacia Europe EEIG, Sandwich, Kent, CT13 9NJ, United Kingdom                                   | EU/1/02/209/001-008            | 30.1.2006               |
| 25.1.2006             | Invanz     | Merck Sharp & Dohme Ltd, Hertford Road, Hoddesdon, Hertfordshire EN11 9BU, United Kingdom         | EU/1/02/216/001-002            | 27.1.2006               |
| 25.1.2006             | Reyataz    | Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG, 141–149 Staines Road, Hounslow TW3 3JA, United Kingdom          | EU/1/03/267/001-007            | 27.1.2006               |
| 26.1.2006             | Pegasys    | Roche Registration Limited, 6 Falcon Way, Shire Park, Welwyn Garden City, AL7 1TW, United Kingdom | EU/1/02/221/001-010            | 30.1.2006               |
| 30.1.2006             | Avandamet  | SmithKline Beecham plc, 980 Great West Road, Brentford, Middlesex, TW8 9GS, United Kingdom        | EU/1/03/258/001-022            | 1.2.2006                |
| 30.1.2006             | Alimta     | Eli Lilly Nederland B.V., Grootslag 1–5, 3991 RA Houten, Nederland                                | EU/1/04/290/001                | 1.2.2006                |
| 30.1.2006             | Feriprox   | Apotex Europe Ltd, Rowan House, 41 London Street, Reading, Berkshire, RG1 4PS, United Kingdom     | EU/1/99/108/001                | 6.2.2006                |
| 30.1.2006             | Trudexa    | Abbott Laboratories Ltd, Queenborough, Kent ME11 5EL, United Kingdom                              | EU/1/03/257/001-006            | 1.2.2006                |
| 31.1.2006             | NeoSpect   | Amersham Health AS, Nycoveien 1–2, P.O. Box 4220 Nydalen, N-0401 Oslo                             | EU/1/00/154/001-002            | 2.2.2006                |
| 31.1.2006             | Betaferon  | Schering AG Pharma, D-13342 Berlin                                                                | EU/1/95/003/003-004            | 2.2.2006                |
| 31.1.2006             | Simulect   | Novartis Europharm Limited, Wimblehurst Road, Horsham, West Sussex RH12 5AB, United Kingdom       | EU/1/98/084/001-002            | 2.2.2006                |
| 31.1.2006             | Ovitrelle  | Serono Europe Limited, 56, Marsh Wall, London E14 9TP, United Kingdom                             | EU/1/00/165/001-007            | 7.2.2006                |
| 31.1.2006             | Vfend      | Pfizer Limited, Sandwich, Kent CT13 9NJ, United Kingdom                                           | EU/1/02/212/001-026            | 2.2.2006                |

– **Breytt markaðsleyfi (38. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 726/2004): Samþykkt**

| Dagsetning ákvörðunar | Heiti lyfs   | Markaðsleyfishafi                                                                                                      | Númer í Lyfjaskrá bandalagsins             | Dagsetning tilkynningar |
|-----------------------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------|
| 19.1.2006             | Zubrin       | Schering-Plough Limited, Schering-Plough House, Shire Park, Welwyn Garden City, Hertfordshire, AL7 1TW, United Kingdom | EU/2/00/028/002-008                        | 23.1.2006               |
| 20.1.2006             | Nobivac Bb   | Intervet International B.V., Wim de Körverstraat 35, PO Box 31, 5830 AA Boxtmeer, Nederland                            | EU/1/00/161/001                            | 24.1.2006               |
| 20.1.2006             | Purevax FeLV | Merial, 29, Avenue Tony Garnier, F-69007 Lyon                                                                          | EU/2/00/019/001-003<br>EU/2/00/019/005-007 | 24.1.2006               |
| 25.1.2006             | METACAM      | Boehringer Ingelheim Vetmedica GmbH, D-55216 Ingelheim am Rhein                                                        | EU/2/97/004/007-008<br>EU/2/97/004/014-015 | 27.1.2006               |
| 25.1.2006             | Clomicalm    | Novartis Tiergesundheit GmbH, Zielstattstrasse 40, D-81379 München                                                     | EU/2/98/007/001-003                        | 27.1.2006               |

Þeim er vildu kynna sér opinbera matsskýrslu um ofangreind lyf og tengdar ákvarðanir er bent á eftirgreinda stofnun:

The European Medicines Agency  
7, Westferry Circus, Canary Wharf  
London E14 4HB  
United Kingdom

**Yfirlit um bandalagsákvörðanir um markaðsleyfi fyrir lyfjum sem teknar voru frá 2006/EES/23/17  
1. janúar 2006 til 31. janúar 2006**

*(Birt í samræmi við 34. gr. tilskipunar 2001/83/EB <sup>(1)</sup> eða 38. gr. tilskipunar 2001/82/EB <sup>(2)</sup>)*

– **Útgáfa, framlenging eða breyting á markaðsleyfi innanlands**

| Dagsetning ákvörðunar | Heiti lyfs | Markaðsleyfishafi                                                                 | Aðildarríki                               | Dagsetning tilkynningar |
|-----------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------|
| 9.1.2006              | Actilyse   | Sjá I. viðauka                                                                    | Sjá I. viðauka                            | 10.1.2006               |
| 24.1.2006             | Ionsys     | Janssen-Cilag International NV,<br>Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse                | Ákvörðuninni er beint til aðildarríkjanna | 25.1.2006               |
| 24.1.2006             | Exubera    | Aventis/Pfizer EEIG, Ramsgate<br>Road, Sandwich, Kent CT13 9NJ,<br>United Kingdom | Ákvörðuninni er beint til aðildarríkjanna | 25.1.2006               |
| 31.1.2006             | Macugen    | Pfizer Limited, Sandwich, Kent<br>CT13 9NJ, United Kingdom                        | Ákvörðuninni er beint til aðildarríkjanna | 1.2.2006                |

<sup>(1)</sup> Stjóð. EB L 311, 28.11.2001, bls. 67.

<sup>(2)</sup> Stjóð. EB L 311, 28.11.2001, bls. 1.

## I. VÍÐAUKI

## SKRÁ UM HEITI, LYFJAFORM, STYRK LYFS, ÍKOMULEIÐ, INNIHALD OG MARKAÐSLEYFISHAFA Í AÐILDARRÍKJUNUM

| Aðildarríki  | Markaðsleyfishafi                       | Markaðsheiti | Styrkur       | Lyfjaform                                        | Íkomuleið     | Innihald (styrkur)  |
|--------------|-----------------------------------------|--------------|---------------|--------------------------------------------------|---------------|---------------------|
| Austurríki   | Boehringer Ingelheim Austria GmbH       | Actilyse     | 20, 50 mg     | Innrennslis- og stungulyfsstofn og leysir, lausn | Til inngjafar | 1 mg/ml eða 2 mg/ml |
| Belgía       | n.v. Boehringer Ingelheim s.a.          | Actilyse     | 10, 20, 50 mg | Innrennslis- og stungulyfsstofn og leysir, lausn | Til inngjafar | 1 mg/ml eða 2 mg/ml |
| Kýpur        | Cyprus Pharm. Organization Ltd.         | Actilyse     | 50 mg         | Innrennslis- og stungulyfsstofn og leysir, lausn | Til inngjafar | 1 mg/ml             |
| Tékkland     | Boehringer Ingelheim International GmbH | Actilyse     | 10, 20, 50 mg | Innrennslis- og stungulyfsstofn og leysir, lausn | Til inngjafar | 1 mg/ml             |
| Danmörk      | Boehringer Ingelheim International GmbH | Actilyse     | 10, 20, 50 mg | Innrennslis- og stungulyfsstofn og leysir, lausn | Til inngjafar | 1 mg/ml eða 2 mg/ml |
| Eistland     | Boehringer Ingelheim International GmbH | Actilyse     | 50 mg         | Innrennslis- og stungulyfsstofn og leysir, lausn | Til inngjafar | 1 mg/ml             |
| Finnland     | Boehringer Ingelheim International GmbH | Actilyse     | 10, 20, 50 mg | Innrennslis- og stungulyfsstofn og leysir, lausn | Til inngjafar | 1 mg/ml eða 2 mg/ml |
| Frakkland    | Boehringer Ingelheim, France            | Actilyse     | 10, 20, 50 mg | Innrennslis- og stungulyfsstofn og leysir, lausn | Til inngjafar | 1 mg/ml eða 2 mg/ml |
| Þýskaland    | Boehringer Ingelheim Pharma KG          | Actilyse     | 10, 20, 50 mg | Innrennslis- og stungulyfsstofn og leysir, lausn | Til inngjafar | 1 mg/ml eða 2 mg/ml |
| Grikkland    | Boehringer Ingelheim Hellas AE          | Actilyse     | 10, 20, 50 mg | Innrennslis- og stungulyfsstofn og leysir, lausn | Til inngjafar | 1 mg/ml eða 2 mg/ml |
| Ungverjaland | Boehringer Ingelheim International GmbH | Actilyse     | 50 mg         | Innrennslis- og stungulyfsstofn og leysir, lausn | Til inngjafar | 1 mg/ml             |
| Írland       | Boehringer Ingelheim Ltd, Royaume-Uni   | Actilyse     | 10, 20, 50 mg | Innrennslis- og stungulyfsstofn og leysir, lausn | Til inngjafar | 1 mg/ml eða 2 mg/ml |
| Ítalía       | Boehringer Ingelheim Italia Spa         | Actilyse     | 20, 50 mg     | Innrennslis- og stungulyfsstofn og leysir, lausn | Til inngjafar | 1 mg/ml eða 2 mg/ml |
| Lettland     | Boehringer Ingelheim International GmbH | Actilyse     | 50 mg         | Innrennslis- og stungulyfsstofn og leysir, lausn | Til inngjafar | 1 mg/ml             |
| Litháen      | Boehringer Ingelheim International GmbH | Actilyse     | 50 mg         | Innrennslis- og stungulyfsstofn og leysir, lausn | Til inngjafar | 1 mg/ml             |

| Aðildarríki | Markaðsleyfishafi                        | Markaðsheitii | Styrkur       | Lyftaform                                        | Íkomuleið     | Innihald (styrkur)  |
|-------------|------------------------------------------|---------------|---------------|--------------------------------------------------|---------------|---------------------|
| Lúxemborg   | n.v. Boehringer Ingelheim s.a., Belgique | Actilyse      | 10, 20, 50 mg | Innrænnslis- og stungulyfsstofn og leysir, lausn | Til inngjafar | 1 mg/ml eða 2 mg/ml |
| Malta       | Boehringer Ingelheim Ltd., Royaume-Uni   | Actilyse      | 50 mg         | Innrænnslis- og stungulyfsstofn og leysir, lausn | Til inngjafar | 1 mg/ml eða 2 mg/ml |
| Holland     | Boehringer Ingelheim b.v.                | Actilyse      | 10, 20, 50 mg | Innrænnslis- og stungulyfsstofn og leysir, lausn | Til inngjafar | 1 mg/ml eða 2 mg/ml |
| Pólland     | Boehringer Ingelheim International GmbH  | Actilyse      | 10, 20, 50 mg | Innrænnslis- og stungulyfsstofn og leysir, lausn | Til inngjafar | 1 mg/ml             |
| Portúgal    | Boehringer Ingelheim, Lda                | Actilyse      | 10, 20, 50 mg | Innrænnslis- og stungulyfsstofn og leysir, lausn | Til inngjafar | 1 mg/ml eða 2 mg/ml |
| Slóvakía    | Boehringer Ingelheim International GmbH  | Actilyse      | 20, 50 mg     | Innrænnslis- og stungulyfsstofn og leysir, lausn | Til inngjafar | 1 mg/ml eða 2 mg/ml |
| Slóvenía    | Boehringer Ingelheim International GmbH  | Actilyse      | 50 mg         | Innrænnslis- og stungulyfsstofn og leysir, lausn | Til inngjafar | 1 mg/ml             |
| Spánn       | Boehringer Ingelheim International GmbH  | Actilyse      | 10, 20, 50 mg | Innrænnslis- og stungulyfsstofn og leysir, lausn | Til inngjafar | 1 mg/ml eða 2 mg/ml |
| Svíþjóð     | Boehringer Ingelheim International GmbH  | Actilyse      | 10, 20, 50 mg | Innrænnslis- og stungulyfsstofn og leysir, lausn | Til inngjafar | 1 mg/ml eða 2 mg/ml |
| Bretland    | Boehringer Ingelheim Ltd.                | Actilyse      | 10, 20, 50 mg | Innrænnslis- og stungulyfsstofn og leysir, lausn | Til inngjafar | 1 mg/ml eða 2 mg/ml |
| Ísland      | Boehringer Ingelheim International GmbH  | Actilyse      | 50 mg         | Innrænnslis- og stungulyfsstofn og leysir, lausn | Til inngjafar | 1 mg/ml eða 2 mg/ml |
| Noregur     | Boehringer Ingelheim International GmbH  | Actilyse      | 10, 20 50 mg  | Innrænnslis- og stungulyfsstofn og leysir, lausn | Til inngjafar | 1 mg/ml             |

**Yfirlit um bandalagsákvæðanir um markaðsleyfi fyrir lyfjum sem teknar voru frá 2006/EES/23/18  
1. febrúar 2006 til 28. febrúar 2006**

*(Birt í samræmi við 13. eða 38. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 726/2004 <sup>(1)</sup>)*

– **Útgefin markaðsleyfi (13. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 726/2004): Samþykkt**

| Dagsetning ákvörðunar | Heiti lyfs | Alþjóðlegt samheiti     | Markaðsleyfishafi                                                      | Númer í Lyfjaskrá bandalagsins | Lyfjaform                     | Númer í ATC-kerfinu | Dagsetning tilkynningar |
|-----------------------|------------|-------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---------------------|-------------------------|
| 15.2.2006             | Neupro     | Rotigotine              | Schwarz Pharma Ltd, Shannon Industrial Estate, Co. Clare, Ireland      | EU/1/05/331/001-013            | Forðaplástur                  | N04BC09             | 17.2.2006               |
| 21.2.2006             | Rotarix    | Rotavirus vaccine, live | GlaxoSmithKline Biologicals SA, rue de l'Institut 89, B-1330 Rixensart | EU/1/05/330/001-004            | Mixtúrúduft og leysir, dreifa | J07BH01             | 23.2.2006               |

– **Breytt markaðsleyfi (13. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 726/2004): Samþykkt**

| Dagsetning ákvörðunar | Heiti lyfs  | Markaðsleyfishafi                                                                                         | Númer í Lyfjaskrá bandalagsins                                                                                                 | Dagsetning tilkynningar |
|-----------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| 2.2.2006              | Fareston    | Orion Corporation, Orionintie 1, FIN-02200 Espoo                                                          | EU/1/96/004/001-002                                                                                                            | 6.2.2006                |
| 9.2.2006              | NovoSeven   | Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsværd                                                             | EU/1/96/006/001-003                                                                                                            | 13.2.2006               |
| 9.2.2006              | Aerius      | Schering Plough Europe, Rue de Stalle 73/Stallestraat 73, B-1180 Brussel/Bruxelles                        | EU/1/00/160/001-034                                                                                                            | 13.2.2006               |
| 9.2.2006              | Neoclarityn | Schering Plough Europe, Rue de Stalle 73&Stallestraat 73, B-1180 Brussel/Bruxelles                        | EU/1/00/161/001-034                                                                                                            | 13.2.2006               |
| 9.2.2006              | Azomyr      | Schering Plough Europe, Rue de Stalle 73/Stallestraat 73, B-1180 Brussel/Bruxelles                        | EU/1/00/157/001-034                                                                                                            | 13.2.2006               |
| 9.2.2006              | Humalog     | Eli Lilly Nederland BV, Grootslag 1–5, 3991 RA Houten, Nederland                                          | EU/1/96/007/002<br>EU/1/96/007/004-006<br>EU/1/96/007/008<br>EU/1/96/007/010-011<br>EU/1/96/007/015-021<br>EU/1/96/007/023-028 | 13.2.2006               |
| 9.2.2006              | Xeloda      | Roche Registration Limited, 40 Broadwater Road, Welwyn Garden City, Hertfordshire AL7 3AY, United Kingdom | EU/1/00/163/001-002                                                                                                            | 13.2.2006               |
| 9.2.2006              | Replagal    | TKT Europe AB, Rinkebyvägen 11B, S-182 36 Danderyd                                                        | EU/1/01/189/001-006                                                                                                            | 13.2.2006               |
| 9.2.2006              | Fasturtec   | Sanofi-Aventis, 174, avenue de France, F-75013 Paris                                                      | EU/1/00/170/001-002                                                                                                            | 13.2.2006               |
| 9.2.2006              | Kepivance   | Amgen Europe BV, Minervum 7061, 4817 ZK Breda, Nederland                                                  | EU/1/05/314/001                                                                                                                | 13.2.2006               |
| 13.2.2006             | Metalyse    | Boehringer Ingelheim International GmbH, Binger Straße 173, D-55216 Ingelheim am Rhein                    | EU/1/00/169/004-006                                                                                                            | 15.2.2006               |
| 13.2.2006             | Fabrazyme   | Genzyme Europe BV, Gooimeer 10, Naarden 1411 DD, Nederland                                                | EU/1/01/188/001-006                                                                                                            | 15.2.2006               |
| 13.2.2006             | Liprolog    | Eli Lilly Nederland BV, Grootslag 1–5, 3991 RA Houten, Nederland                                          | EU/1/01/195/001-015                                                                                                            | 15.2.2006               |
| 13.2.2006             | InductOs    | Wyeth Europa Ltd, Huntercombe Lane South, Taplow, Maidenhead, Berkshire SL6 0PH, United Kingdom           | EU/1/02/226/001                                                                                                                | 15.2.2006               |
| 13.2.2006             | HBVAXPRO    | Sanofi Pasteur MSD, SNC 8, rue Jonas Salk, F-69007 Lyon                                                   | EU/1/01/183/020-029                                                                                                            | 16.2.2006               |

<sup>(1)</sup> Stjóttíð. ESB L 136, 30.4.2004, bls. 1.

| Dagsetning ákvörðunar | Heiti lyfs | Markaðsleyfishafi                                                                                                                    | Númer í Lyfjaskrá bandalagsins                                                                                     | Dagsetning tilkynningar |
|-----------------------|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| 14.2.2006             | Insuman    | Aventis Pharma Deutschland GmbH, Brueningstraße 50, D-65926 Frankfurt am Main                                                        | EU/1/97/030/030<br>EU/1/97/030/035<br>EU/1/97/030/040<br>EU/1/97/030/045<br>EU/1/97/030/050<br>EU/1/97/030/055-084 | 16.2.2006               |
| 14.2.2006             | Tasmar     | Valeant Pharmaceuticals Limited, Cedarwood, Chineham Business Park, Crockford Lane, Basingstoke RG24 8WD, United Kingdom             | EU/1/97/044/001-008                                                                                                | 16.2.2006               |
| 17.2.2006             | Pritor     | Glaxo Group Ltd, Greenford, Middlesex UB6 0NN, United Kingdom                                                                        | EU/1/98/089/011-014<br>EU/1/98/089/017-019                                                                         | 21.2.2006               |
| 28.2.2006             | Viracept   | Roche Registration Limited, 6 Falcon Way, Shire Park, Welwyn Garden City AL7 1TW, United Kingdom                                     | EU/1/97/054/001<br>EU/1/97/054/003-006                                                                             | 2.3.2006                |
| 28.2.2006             | Parareg    | Dompé Biotec SpA, Via San Martino, 12, I-20122 Milano                                                                                | EU/1/04/293/001-012                                                                                                | 2.3.2006                |
| 28.2.2006             | Truvada    | Gilead Sciences International Limited, Granta Park Abington Cambridge CB1 6GT, United Kingdom                                        | EU/1/04/305/001                                                                                                    | 2.3.2006                |
| 28.2.2006             | TachoSil   | Nycomed Austria GmbH, St.-Peter-Straße 25, A-4020 Linz                                                                               | EU/1/04/277/001-004                                                                                                | 2.3.2006                |
| 28.2.2006             | BeneFIX    | Wyeth Europa Ltd., Huntercombe Lane South, Taplow, Maidenhead, Berkshire SL6 0PH, United Kingdom                                     | EU/1/97/047/001-003                                                                                                | 2.3.2006                |
| 28.2.2006             | Aranesp    | Amgen Europe BV, Minervum 7061, 4817 ZK Breda, Nederland                                                                             | EU/1/01/185/001-056                                                                                                | 2.3.2006                |
| 28.2.2006             | Lysodren   | Laboratoire HRA Pharma, 19 rue Frédéric Lemaître, F-75020 Paris                                                                      | EU/1/04/273/001                                                                                                    | 6.3.2006                |
| 28.2.2006             | Glivec     | Novartis Europharm Limited, Wimblehurst Road, Horsham, West Sussex RH12 5AB, United Kingdom                                          | EU/1/01/198/001-013                                                                                                | 2.3.2006                |
| 28.2.2006             | Xagrid     | Shire Pharmaceutical Contracts Ltd, Hampshire International Business Park, Chineham, Basingstoke, Hampshire RG24 8EP, United Kingdom | EU/1/04/295/001                                                                                                    | 2.3.2006                |
| 28.2.2006             | Exelon     | Novartis Europharm Limited, Wimblehurst Road, Horsham, West Sussex RH12 5AB, United Kingdom                                          | EU/1/98/066/001-018                                                                                                | 2.3.2006                |
| 28.2.2006             | Viread     | Gilead Sciences International Limited, Cambridge CB1 6GT, United Kingdom                                                             | EU/1/01/200/001                                                                                                    | 2.3.2006                |
| 28.2.2006             | Telzir     | Glaxo Group Ltd, Greenford Road, Greenford, Middlesex UB6 0NN, United Kingdom                                                        | EU/1/04/282/001-002                                                                                                | 2.3.2006                |
| 28.2.2006             | Nespo      | Dompé Biotec SpA, Via San Martino, 12, I-20122 Milano                                                                                | EU/1/01/184/001-056                                                                                                | 2.3.2006                |
| 28.2.2006             | Rapamune   | Wyeth Europa Limited, Huntercombe Lane South, Taplow, Maidenhead, Berkshire SL6 0PH, United Kingdom                                  | EU/1/01/171/001-012                                                                                                | 2.3.2006                |
| 28.2.2006             | Mimpara    | Amgen Europe BV, Minervum 7061, 4817 ZK Breda, Nederland                                                                             | EU/1/04/292/001-012                                                                                                | 2.3.2006                |
| 28.2.2006             | Remicade   | Centocor BV, Einsteinweg 101, 2333 CB Leiden, Nederland                                                                              | EU/1/99/116/001-003                                                                                                | 2.3.2006                |

– **Afturkallað markaðsleyfi (13. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 726/2004)**

| Dagsetning ákvörðunar | Heiti lyfs | Markaðsleyfishafi                                                 | Númer í Lyfjaskrá bandalagsins             | Dagsetning tilkynningar |
|-----------------------|------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------|
| 2.2.2006              | Daquiran   | Dr. Karl Thomae GmbH, Birkendorfferstr. 65, D-88397 Biberach/Riss | EU/1/97/052/001-006<br>EU/1/97/052/009-010 | 6.2.2006                |

– **Breytt markaðsleyfi (38. gr. reglugerðar (EB) nr. 726/2004): Samþykkt**

| Dagsetning ákvörðunar | Heiti lyfs      | Markaðsleyfishafi                                                                | Númer í Lyfjaskrá bandalagsins                                    | Dagsetning tilkynningar |
|-----------------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| 2.2.2006              | Aivlosin        | ECO Animal Health Ltd, 78 Coombe Road New Malden, Surrey KT3 4QS, United Kingdom | EU/2/04/044/001-005                                               | 6.2.2006                |
| 3.2.2006              | Econor          | Novartis Animal Health Austria GmbH, Biochemiestraße 10, A-6250 Kundl            | EU/2/98/010/004-006<br>EU/2/98/010/017-018<br>EU/2/98/010/023-024 | 7.2.2006                |
| 8.2.2006              | Porcilis AR-TDF | Intervet International BV, Wim de Körverstraat 35, 5831 AN Boxmeer, Nederland    | EU/2/00/026/001-004                                               | 10.2.2006               |
| 8.2.2006              | Pirsue          | Pfizer Ltd, Ramsgate Road, Sandwich, Kent CT 13 9NJ, United Kingdom              | EU/2/00/027/001-003                                               | 10.2.2006               |
| 13.2.2006             | ProteqFlu Te    | Merial, 29 Avenue Tony Garnier, F-69007 Lyon                                     | EU/2/03/038/005                                                   | 16.2.2006               |
| 13.2.2006             | Advasure        | Pfizer Ltd, Ramsgate Road, Sandwich, Kent CT 13 9NJ, United Kingdom              | EU/2/00/025/001-004                                               | 15.2.2006               |
| 13.2.2006             | ProteqFlu       | Merial, 29 Avenue Tony Garnier, F-69007 Lyon                                     | EU/2/03/037/005                                                   | 16.2.2006               |
| 28.2.2006             | Stronghold      | Pfizer Ltd, Ramsgate Road, Sandwich, Kent CT 13 9NJ, United Kingdom              | EU/2/99/014/001-012                                               | 2.3.2006                |

Þeim er vildu kynna sér opinbera matsskýrslu um ofangreind lyf og tengdar ákvarðanir er bent á eftirgreinda stofnun:

The European Medicines Agency  
7, Westferry Circus, Canary Wharf  
London E14 4HB  
United Kingdom

**Yfirlit um bandalagsákvörðanir um markaðsleyfi fyrir lyfjum sem teknar voru frá 2006/EES/23/19  
1. febrúar 2006 til 28. febrúar 2006**

(Birt í samræmi við 34. gr. tilskipunar 2001/83/EB <sup>(1)</sup> eða 38. gr. tilskipunar 2001/82/EB <sup>(2)</sup>)

– **Útgáfa, framlenging eða breyting á markaðsleyfi innanlands**

| Dagsetning ákvörðunar | Heiti lyfs                  | Markaðsleyfishafi | Aðildarríki      | Dagsetning tilkynningar |
|-----------------------|-----------------------------|-------------------|------------------|-------------------------|
| 21.2.2006             | Lanzoprazol ratiopharm      | Sjá I. viðauka    | Sjá I. viðauka   | 23.2.2006               |
| 21.2.2006             | Lansoprazol ABZ-Pharma      | Sjá II. viðauka   | Sjá II. viðauka  | 23.2.2006               |
| 21.2.2006             | Lansoprazol CT-Arzneimittel | Sjá III. viðauka  | Sjá III. viðauka | 23.2.2006               |

<sup>(1)</sup> Stjtið. EB L 311, 28.11.2001, bls. 67.

<sup>(2)</sup> Stjtið. EB L 311, 28.11.2001, bls. 1.

## I. VIÐAUKI

## SKRÁ UM HEITI, LYFJAFORM, STYRK LYFS, ÍKOMULEIÐ, UMSÆKJANDA OG MARKAÐSLEYFISHAFA Í AÐILDARRÍKJUNUM

| Aðildarríki | Markaðsleyfishafi                                    | Umsækjandi                                                                                                    | Markaðsheiti                                                    | Styrkur | Lyfjaform             | Íkomuleið   |
|-------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------|-----------------------|-------------|
| Austurríki  | —                                                    | ratiopharm<br>Arzneimittel<br>Vertriebs-GmbH,<br>Albert-Schweitzer-G.<br>3, A-1140 Wien                       | Lansoprazol 'ratiopharm'<br>15 mg Kapseln                       | 15 mg   | Sýruþolið hylki, hart | Til inntöku |
|             |                                                      |                                                                                                               | Lansoprazol 'ratiopharm'<br>30 mg Kapseln                       | 30 mg   | Sýruþolið hylki, hart | Til inntöku |
| Belgía      | —                                                    | ratiopharm Belgium,<br>Rue Saint-Lambert<br>14, B-1120 Bruxelles/<br>Brussel                                  | Lansoprazol-ratiopharm<br>15 mg gelules gastro-<br>résistantes  | 15 mg   | Sýruþolið hylki, hart | Til inntöku |
|             |                                                      |                                                                                                               | Lansoprazol-ratiopharm<br>30 mg gelules gastro-<br>résistantes  | 30 mg   | Sýruþolið hylki, hart | Til inntöku |
| Danmörk     | —                                                    | ratiopharm GmbH,<br>Graf-Arco-Straße 3,<br>D-89079 Ulm                                                        | Lantrolix 15 mg entero-<br>kapsler, hárde                       | 15 mg   | Sýruþolið hylki, hart | Til inntöku |
|             |                                                      |                                                                                                               | Lantrolix 30 mg entero-<br>kapsler, hárde                       | 30 mg   | Sýruþolið hylki, hart | Til inntöku |
| Finnland    | ratiopharm GmbH<br>Graf-Arco-Straße 3<br>D-89079 Ulm | —                                                                                                             | Lansoprazol ratiopharm<br>15 mg                                 | 15 mg   | Sýruþolið hylki, hart | Til inntöku |
|             |                                                      |                                                                                                               | Lansoprazol ratiopharm<br>30 mg                                 | 30 mg   | Sýruþolið hylki, hart | Til inntöku |
| Þýskaland   | —                                                    | ratiopharm GmbH,<br>Graf-Arco-Straße 3,<br>D-89079 Ulm                                                        | Lansoprazol-ratiopharm 15<br>mg Hartkapseln                     | 15 mg   | Sýruþolið hylki, hart | Til inntöku |
|             |                                                      |                                                                                                               | Lansoprazol-ratiopharm 30<br>mg Hartkapseln                     | 30 mg   | Sýruþolið hylki, hart | Til inntöku |
| Ítalía      | —                                                    | ratiopharm GmbH,<br>Graf-Arco-Straße 3,<br>D-89079 Ulm                                                        | Lansoprazolo ratiopharm 15<br>mg capsule di gelatina dura       | 15 mg   | Sýruþolið hylki, hart | Til inntöku |
|             |                                                      |                                                                                                               | Lansoprazolo ratiopharm 30<br>mg capsule di gelatina dura       | 30 mg   | Sýruþolið hylki, hart | Til inntöku |
| Lúxemborg   | —                                                    | ratiopharm GmbH,<br>Graf-Arco-Straße 3,<br>D-89079 Ulm                                                        | Lansoprazol-ratiopharm 15<br>mg Hartkapseln                     | 15 mg   | Sýruþolið hylki, hart | Til inntöku |
|             |                                                      |                                                                                                               | Lansoprazol-ratiopharm 30<br>mg Hartkapseln                     | 30 mg   | Sýruþolið hylki, hart | Til inntöku |
| Portúgal    | —                                                    | ratiopharm Lda,<br>Portugal, Edifício<br>Tejo, 6.o piso Rua<br>Quinta do Pinheiro,<br>P-2790-143<br>Carnaxide | Lansoprazol ratiopharm<br>15 mg cápsulas gastro-<br>resistentes | 15 mg   | Sýruþolið hylki, hart | Til inntöku |
|             |                                                      |                                                                                                               | Lansoprazol ratiopharm<br>30 mg cápsulas gastro-<br>resistentes | 30 mg   | Sýruþolið hylki, hart | Til inntöku |
| Svíþjóð     | —                                                    | ratiopharm GmbH<br>Graf-Arco-Straße 3<br>D-89079 Ulm                                                          | Sopranix 15 mg, entero-<br>kapsler, hárda                       | 15 mg   | Sýruþolið hylki, hart | Til inntöku |
|             |                                                      |                                                                                                               | Sopranix 30 mg, entero-<br>kapsler, hárda                       | 30 mg   | Sýruþolið hylki, hart | Til inntöku |

## II. VIÐAUKI

## SKRÁ UM HEITI, LYFJAFORM, STYRK LYFS, ÍKOMULEIÐ, UMSÆKJANDA OG MARKAÐSLEYFISHAFA Í AÐILDARRÍKJUNUM

| Aðildarríki | Markaðsleyfishafi                                      | Umsækjandi                                             | Markaðsheiti                         | Styrkur | Lyfjaform             | Íkomuleið   |
|-------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------|---------|-----------------------|-------------|
| Finnland    | ratiopharm GmbH,<br>Graf-Arco-Straße 3,<br>D-89079 Ulm | —                                                      | Lansoprazol AbZ-Pharma<br>15 mg      | 15 mg   | Sýrupolið hylki, hart | Til inntöku |
|             |                                                        |                                                        | Lansoprazol AbZ-Pharma<br>30 mg      | 30 mg   | Sýrupolið hylki, hart | Til inntöku |
| Þýskaland   | —                                                      | ratiopharm GmbH,<br>Graf-Arco-Straße 3,<br>D-89079 Ulm | Lansoprazol AbZ 15 mg<br>Hartkapseln | 15 mg   | Sýrupolið hylki, hart | Til inntöku |
|             |                                                        |                                                        | Lansoprazol AbZ 30 mg<br>Hartkapseln | 30 mg   | Sýrupolið hylki, hart | Til inntöku |

## III. VIÐAUKI

## SKRÁ UM HEITI, LYFJAFORM, STYRK LYFS, ÍKOMULEIÐ, UMSÆKJANDA OG MARKAÐSLEYFISHAFA Í AÐILDARRÍKJUNUM

| Aðildarríki | Markaðsleyfishafi                                      | Umsækjandi                                             | Markaðsheiti                          | Styrkur | Lyfjaform             | Íkomuleið   |
|-------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------|-----------------------|-------------|
| Finnland    | ratiopharm GmbH,<br>Graf-Arco-Straße 3,<br>D-89079 Ulm | —                                                      | Lansoprazol CT-<br>Arzneimittel 15 mg | 15 mg   | Sýrupolið hylki, hart | Til inntöku |
|             |                                                        |                                                        | Lansoprazol CT-<br>Arzneimittel 30 mg | 30 mg   | Sýrupolið hylki, hart | Til inntöku |
| Þýskaland   | —                                                      | ratiopharm GmbH,<br>Graf-Arco-Straße 3,<br>D-89079 Ulm | Lansoprazol-CT 15 mg<br>Hartkapseln   | 15 mg   | Sýrupolið hylki, hart | Til inntöku |
|             |                                                        |                                                        | Lansoprazol-CT 30 mg<br>Hartkapseln   | 30 mg   | Sýrupolið hylki, hart | Til inntöku |

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar ráðsins 90/396/EEB frá 29. júní 1990 um samræmingu laga aðildarríkjanna varðandi tæki sem brenna gasi**

2006/EES/23/20

*(Birthing á heitum og tilvísunarnúmerum samhæfðra staðla samkvæmt tilskipuninni)*

| Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup> | Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)                                                                                                                                                       | Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi            | Dagur sem ekki verður lengur gengið út frá samræmi á grundvelli staðalsins sem leystur er af hólmi<br>Athugasemd 1 |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CEN                                  | EN 26:1997<br>Gaskyntir hraðvatnshitara til hreinlætisnota, búnir sogbrennurum<br>EN 26:1997/A1:2000<br>EN 26:1997/AC:1998                                                                                  | —<br><br>Athugasemd 3                                         | Útrunninn (30.4.2001)                                                                                              |
| CEN                                  | EN 30-1-1:1998<br>Eldunartæki til heimilisnota sem brenna gasi – Hluti 1-1: Öryggi – Almenn<br>EN 30-1-1:1998/A1:1999<br>EN 30-1-1:1998/A2:2003<br>EN 30-1-1:1998/A3:2005<br>EN 30-1-1:1998/A2:2003/AC:2004 | —<br><br>Athugasemd 3<br><br>Athugasemd 3<br><br>Athugasemd 3 | Útrunninn (30.9.1999)<br>Útrunninn (29.2.2004)<br>Útrunninn (31.12.2005)                                           |
| CEN                                  | EN 30-1-2:1999<br>Eldunartæki til heimilisnota sem brenna gasi – Hluti 1-2: Öryggi – Tæki með blástursofnum og/eða grillum                                                                                  | —                                                             |                                                                                                                    |
| CEN                                  | EN 30-1-3:2003<br>Eldunartæki til heimilisnota sem brenna gasi – Hluti 1-3: Öryggi – Tæki með keramikhellu<br>EN 30-1-3:2003/AC:2004                                                                        | —                                                             |                                                                                                                    |
| CEN                                  | EN 30-1-4:2002<br>Eldunartæki til heimilisnota sem brenna gasi – Hluti 1-4: Öryggi – Tæki með einn eða fleiri brennara og sjálfvirkt stýrikerfi fyrir brennara                                              | —                                                             |                                                                                                                    |
| CEN                                  | EN 30-2-1:1998<br>Eldunartæki til heimilisnota sem brenna gasi – Hluti 2-1: Skynsamleg orkunýting – Almenn<br>EN 30-2-1:1998/A1:2003<br>EN 30-2-1:1998/A2:2005<br>EN 30-2-1:1998/A1:2003/AC:2004            | —<br><br>Athugasemd 3<br><br>Athugasemd 3                     | Útrunninn (31.3.2004)<br>Útrunninn (31.10.2005)                                                                    |
| CEN                                  | EN 30-2-2:1999<br>Eldunartæki til heimilisnota sem brenna gasi – Hluti 2-2: Skynsamleg orkunýting – Tæki með blástursofnum eða -grillum                                                                     | —                                                             |                                                                                                                    |

| Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup> | Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)                                                                                                        | Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi | Dagur sem ekki verður lengur gengið út frá samræmi á grundvelli staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1 |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CEN                                  | EN 88:1991<br>Þrýstingsstillar fyrir gastæki með inntaksþrýsting allt að 200 mbar<br>EN 88:1991/A1:1996                                                      | —<br><br>Athugasemd 3                              | Útrunninn (31.12.1996)                                                                                          |
| CEN                                  | EN 89:1999<br>Gaskyntir geymavatnshitara til hreinlætisnota sem eru með eða hægt er að setja á útblástursdempara<br>EN 89:1999/A1:1999<br>EN 89:1999/A2:2000 | —<br><br>Athugasemd 3<br><br>Athugasemd 3          | Útrunninn (30.4.2000)<br><br>Útrunninn (28.2.2001)                                                              |
| CEN                                  | EN 125:1991<br>Logaefirlitsbúnaður fyrir tæki sem brenna gasi – Öryggiskröfur vegna rafhitunartækja<br>EN 125:1991/A1:1996                                   | —<br><br>Athugasemd 3                              | Útrunninn (31.12.1996)                                                                                          |
| CEN                                  | EN 126:2004<br>Fjölvirkur stjórnubúnaður fyrir tæki sem brenna gasi                                                                                          | EN 126:1995                                        | Útrunninn (30.9.2004)                                                                                           |
| CEN                                  | EN 161:2001<br>Sjálfvirkir afsláttarlokar fyrir gasbrennara og gastæki                                                                                       | EN 161:1991                                        | Útrunninn (31.5.2002)                                                                                           |
| CEN                                  | EN 203-1:2005<br>Gaseldunartæki fyrir stórelldhús – 1. hluti: Almennar öryggis-reglur                                                                        | EN 203-1:1992                                      | 31.12.2008                                                                                                      |
| CEN                                  | EN 203-2-1:2005<br>Gaseldunartæki fyrir stórelldhús – Hluti 2-1: Sértaekar kröfur – Opnar gashellur og gashellur fyrir wokpönnur                             | EN 203-2:1995                                      | 31.12.2008                                                                                                      |
| CEN                                  | EN 203-2-3:2005<br>Gaseldunartæki fyrir stórelldhús – Hluti 2-3: Sértaekar kröfur – Suðupottar                                                               | EN 203-2:1995                                      | 31.12.2008                                                                                                      |
| CEN                                  | EN 203-2-4:2005<br>Gaseldunartæki fyrir stórelldhús – Hluti 2-4: Sértaekar kröfur – Steikingarpönnur                                                         | EN 203-2:1995                                      | 31.12.2008                                                                                                      |
| CEN                                  | EN 203-2-6:2005<br>Gaseldunartæki fyrir stórelldhús – Hluti 2-6: Sértaekar kröfur – Vatnshitara fyrir drykki                                                 | EN 203-2:1995                                      | 31.12.2008                                                                                                      |
| CEN                                  | EN 203-2-8:2005<br>Gaseldunartæki fyrir stórelldhús – Hluti 2-8: Sértaekar kröfur – Kraumpönnur og paellapönnur                                              | EN 203-2:1995                                      | 31.12.2008                                                                                                      |
| CEN                                  | EN 203-2-9:2005<br>Gaseldunartæki fyrir stórelldhús – Hluti 2-9: Sértaekar kröfur – Mishitaplötur, hitahellur og steikarplötur                               | EN 203-2:1995                                      | 31.12.2008                                                                                                      |
| CEN                                  | EN 257:1992<br>Vélknúinn hitastillir fyrir tæki sem brenna gasi<br>EN 257:1992/A1:1996                                                                       | —<br><br>Athugasemd 3                              | Útrunninn (31.12.1996)                                                                                          |

| Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup> | Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)                                                                                                                                                                                                                                       | Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi                                    | Dagur sem ekki verður lengur gengið út frá samræmi á grundvelli staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1             |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CEN                                  | EN 297:1994<br>Katlar til miðstöðvarhitunar sem brenna gasi – Gerð B11 og B11BS katlar búnir súgbrennara þar sem tilgreint hitastig ílags er jafnt og eða minna en 70 kW<br>EN 297:1994/A2:1996<br>EN 297:1994/A3:1996<br>EN 297:1994/A5:1998<br>EN 297:1994/A6:2003<br>EN 297:1994/A4:2004 | —<br><br>Athugasemd 3<br>Athugasemd 3<br>Athugasemd 3<br>Athugasemd 3<br>Athugasemd 3 | Útrunninn (30.11.1996)<br>Útrunninn (30.4.1997)<br>Útrunninn (31.12.1998)<br>Útrunninn (30.9.2003)<br>Útrunninn (30.4.2005) |
| CEN                                  | EN 298:2003<br>Sjálfvirkur hitastýribúnaður fyrir gasbrennara og gasbrennslubúnað með eða án viftu                                                                                                                                                                                          | EN 298:1993                                                                           | 30.9.2006                                                                                                                   |
| CEN                                  | EN 303-3:1998<br>Hitunarkatlar – 3. hluti: Katlar til miðstöðvarhitunar sem brenna gasi – Samsetning ketils og súgbrennara<br>EN 303-3:1998/A2:2004                                                                                                                                         | —<br>Athugasemd 3                                                                     | Útrunninn (31.10.2004)                                                                                                      |
| CEN                                  | EN 377:1993<br>Smurefni fyrir búnað og meðfylgjandi stýribúnað fyrir brennanlegt gas, að undanskildum búnaði til nota í iðnaðarvinnslu<br>EN 377:1993/A1:1996                                                                                                                               | —<br>Athugasemd 3                                                                     | Útrunninn (31.1.1997)                                                                                                       |
| CEN                                  | EN 416-1:1999<br>Gaskyntir geislahitarar með einum brennara til að hengja upp – 1. hluti: Öryggi<br>EN 416-1:1999/A1:2000<br>EN 416-1:1999/A2:2001<br>EN 416-1:1999/A3:2002                                                                                                                 | —<br>Athugasemd 3<br>Athugasemd 3<br>Athugasemd 3                                     | Útrunninn (30.4.2001)<br>Útrunninn (31.1.2002)<br>Útrunninn (31.10.2002)                                                    |
| CEN                                  | EN 419-1:1999<br>Gaskyntir ljóshitara til að hengja upp, ekki til heimilisnota – 1. hluti: Öryggi<br>EN 419-1:1999/A1:2000<br>EN 419-1:1999/A2:2001<br>EN 419-1:1999/A3:2002                                                                                                                | —<br>Athugasemd 3<br>Athugasemd 3<br>Athugasemd 3                                     | Útrunninn (30.4.2001)<br>Útrunninn (31.1.2002)<br>Útrunninn (30.6.2003)                                                     |

| Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup> | Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)                                                                                                                                                                    | Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi | Dagur sem ekki verður lengur gengið út frá samræmi á grundvelli staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1 |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CEN                                  | EN 437:2003<br>Prófunarlofttegundir – Prófunarþrýstingur – Tækjaflokkar                                                                                                                                                  | EN 437:1993                                        | Útrunninn (30.11.2003)                                                                                          |
| CEN                                  | EN 449:2002<br>Forskrift fyrir tæki sem ganga einvörðungu fyrir fljótandi jarðolíugasi – Kynditæki án útblástursrása til heimilisnota (að meðtöldum kynditækjum með samblendinni hvatabrennslu)                          | EN 449:1996                                        | Útrunninn (31.5.2003)                                                                                           |
| CEN                                  | EN 461:1999<br>Forskrift fyrir tæki sem ganga einvörðungu fyrir fljótandi jarðolíugasi – Kynditæki án útblástursrása með varmainnstreymi ekki meira en 10 kW til annarra nota en heimilisnota<br><br>EN 461:1999/A1:2004 | —<br><br>Athugasemd 3                              | Útrunninn (30.9.2004)                                                                                           |
| CEN                                  | EN 483:1999<br>Katlar til miðstöðvarhitunar sem brenna gasi – Katlar af C-gerð þar sem tilgreint varmainnstreymi er ekki meira en 70 kW<br><br>EN 483:1999/A2:2001                                                       | —<br><br>Athugasemd 3                              | Útrunninn (31.1.2002)                                                                                           |
| CEN                                  | EN 484:1997<br>Forskrift fyrir tæki sem ganga einvörðungu fyrir fljótandi jarðolíugasi – Hitunarplötur, þar með taldar plötur með innbyggðu útigrilli                                                                    | —                                                  |                                                                                                                 |
| CEN                                  | EN 497:1997<br>Forskrift fyrir tæki sem ganga einvörðungu fyrir fljótandi jarðolíugasi – Fjölnota brennarar til nota utanhúss                                                                                            | —                                                  |                                                                                                                 |
| CEN                                  | EN 498:1997<br>Forskrift fyrir tæki sem ganga einvörðungu fyrir fljótandi jarðolíugasi – Útigrill                                                                                                                        | —                                                  |                                                                                                                 |
| CEN                                  | EN 509:1999<br>Gastæki með gervibáli til skrauts<br><br>EN 509:1999/A1:2003<br><br>EN 509:1999/A2:2004                                                                                                                   | —<br><br>Athugasemd 3<br><br>Athugasemd 3          | Útrunninn (31.12.2003)<br><br>Útrunninn (30.6.2005)                                                             |
| CEN                                  | EN 521:1998<br>Forskriftir fyrir tæki sem ganga einvörðungu fyrir fljótandi jarðolíugasi – Færanleg tæki sem brenna fljótandi jarðolíugasi við gufuþrýsting                                                              | —                                                  |                                                                                                                 |
| CEN                                  | EN 525:1997<br>Gaskyntir iðuhitarar til beinnar hitunar á rými annarsstaðar en á heimilum þar sem tilgreint varmainnstreymi er ekki meira en 300 kW                                                                      | —                                                  |                                                                                                                 |
| CEN                                  | EN 549:1994<br>Gúmmíefni sem eru notuð til að innsigla og þétta gastæki og gasbúnað                                                                                                                                      | EN 291:1992<br>EN 279:1991                         | Útrunninn (31.12.1995)                                                                                          |
| CEN                                  | EN 613:2000<br>Gaskyntir blástursofnar<br><br>EN 613:2000/A1:2003                                                                                                                                                        | —<br><br>Athugasemd 3                              | Útrunninn (31.10.2003)                                                                                          |

| Evrópsk<br>staðla-<br>samtök <sup>(1)</sup> | Tilvísunarnúmer og heiti staðals<br>(og tilvísunarskjal)                                                                                                                                                              | Tilvísunarnúmer<br>staðalsins sem<br>leystur er af hólmi      | Dagur sem<br>ekki verður<br>lengur gengið<br>út frá samræmi<br>á grundvelli<br>staðalsins sem<br>leystur er af hólmi<br>Athugasemd 1 |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CEN                                         | EN 621:1998<br>Gaskyntir iðuhitarar til hitunar á rými annarsstaðar en á heimilum þar sem tilgreint varmainnsteymi er ekki meira en 300 kW, án viftu til að flytja brunaloft og/eða afgangsgas<br>EN 621:1998/A1:2001 | —<br><br>Athugasemd 3                                         | Útrunninn<br>(31.3.2002)                                                                                                             |
| CEN                                         | EN 624:2000<br>Própangasrýmishitunarbúnaður fyrir ökutæki og báta                                                                                                                                                     | —                                                             |                                                                                                                                      |
| CEN                                         | EN 625:1995<br>Katlar til miðstöðvarhitunar sem brenna gasi – Sérstakar kröfur um vinnslu fjölvirkra katla á heitu neysluvatni þar sem tilgreint varmainnstreymi er jafnt og eða minna en 70 kW                       | —                                                             |                                                                                                                                      |
| CEN                                         | EN 656:1999<br>Katlar til miðstöðvarhitunar sem brenna gasi – Katlar af gerð B þar sem tilgreint varmainnstreymi er yfir 70 kW en ekki yfir 300 kW                                                                    | —                                                             |                                                                                                                                      |
| CEN                                         | EN 676:2003<br>Sjálfvirkir súgbrennarar fyrir loftkennt eldsneyti                                                                                                                                                     | EN 676:1996                                                   | Útrunninn<br>(29.2.2004)                                                                                                             |
| CEN                                         | EN 677:1998<br>Katlar til miðstöðvarhitunar sem brenna gasi – Sérstakar kröfur vegna þéttikatla þar sem tilgreint varmainnstreymi er jafnt og eða minna en 70 kW                                                      | —                                                             |                                                                                                                                      |
| CEN                                         | EN 732:1998<br>Forskrift fyrir gastæki sem aðeins brenna fljótandi jarðgasi – Ísogskæliskápar                                                                                                                         | —                                                             |                                                                                                                                      |
| CEN                                         | EN 751-1:1996<br>Þéttiefni fyrir snittuð tengi sem komast í snertingu við 1., 2. og 3. gashóp og heitt vatn – 1. hluti: Loftfírrt þéttiefnasambönd                                                                    | —                                                             |                                                                                                                                      |
| CEN                                         | EN 751-2:1996<br>Þéttiefni fyrir snittuð tengi sem komast í snertingu við 1., 2. og 3. gashóp og heitt vatn – 2. hluti: Þéttiefnasambönd sem harðna ekki                                                              | —                                                             |                                                                                                                                      |
| CEN                                         | EN 751-3:1996<br>Þéttiefni fyrir snittuð tengi sem komast í snertingu við 1., 2. og 3. gashóp og heitt vatn – 3. hluti: Óglædd PTFE-bönd                                                                              | —                                                             |                                                                                                                                      |
|                                             | EN 751-3:1996/AC:1997                                                                                                                                                                                                 |                                                               |                                                                                                                                      |
| CEN                                         | EN 777-1:1999<br>Gaskynt geislahitunarkerfi í loft, með mörgum brennurum, ekki til nota á heimilum – 1. hluti: Kerfi D, öryggi<br>EN 777-1:1999/A1:2001<br>EN 777-1:1999/A2:2001<br>EN 777-1:1999/A3:2002             | —<br><br>Athugasemd 3<br><br>Athugasemd 3<br><br>Athugasemd 3 | Útrunninn<br>(31.8.2001)<br><br>Útrunninn<br>(31.1.2002)<br><br>Útrunninn<br>(31.10.2002)                                            |

| Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup> | Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)                                                                                                                                                                         | Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi            | Dagur sem ekki verður lengur gengið út frá samræmi á grundvelli staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1 |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CEN                                  | EN 777-2:1999<br>Gaskynt geislahitunarkerfi í loft, með mörgum brennurum, ekki til nota á heimilum – 2. hluti: Kerfi E, öryggi<br><br>EN 777-2:1999/A1:2001<br><br>EN 777-2:1999/A2:2001<br><br>EN 777-2:1999/A3:2002         | —<br><br>Athugasemd 3<br><br>Athugasemd 3<br><br>Athugasemd 3 | Útrunninn (31.8.2001)<br><br>Útrunninn (31.1.2002)<br><br>Útrunninn (31.10.2002)                                |
| CEN                                  | EN 777-3:1999<br>Gaskynt geislahitunarkerfi í loft, með mörgum brennurum, ekki til nota á heimilum – 3. hluti: Kerfi F, öryggi<br><br>EN 777-3:1999/A1:2001<br><br>EN 777-3:1999/A2:2001<br><br>EN 777-3:1999/A3:2002         | —<br><br>Athugasemd 3<br><br>Athugasemd 3<br><br>Athugasemd 3 | Útrunninn (31.8.2001)<br><br>Útrunninn (31.1.2002)<br><br>Útrunninn (31.10.2002)                                |
| CEN                                  | EN 777-4:1999<br>Gaskynt geislahitunarkerfi í loft, með mörgum brennurum, ekki til nota á heimilum – 4. hluti: Kerfi H, öryggi<br><br>EN 777-4:1999/A1:2001<br><br>EN 777-4:1999/A2:2001<br><br>EN 777-4:1999/A3:2002         | —<br><br>Athugasemd 3<br><br>Athugasemd 3<br><br>Athugasemd 3 | Útrunninn (31.8.2001)<br><br>Útrunninn (31.1.2002)<br><br>Útrunninn (31.10.2002)                                |
| CEN                                  | EN 778:1998<br>Gasknúðir iðuhitarar til hitunar á rými á heimilum þar sem tilgreint varmainnstreymi er meira en 70 kW, án viftu til að flytja brunaloft og/eða afgangsgas<br><br>EN 778:1998/A1:2001                          | —<br><br>Athugasemd 3                                         | Útrunninn (31.3.2002)                                                                                           |
| CEN                                  | EN 1020:1997<br>Gaskyntir iðuhitarar til hitunar á rými annarsstaðar en á heimilum þar sem tilgreint varmainnstreymi er ekki meira en 300 kW, með viftu til að flytja brunaloft og/eða afgangsgas<br><br>EN 1020:1997/A1:2001 | —<br><br>Athugasemd 3                                         | Útrunninn (31.3.2002)                                                                                           |
| CEN                                  | EN 1106:2001<br>Handkranar fyrir tæki sem brenna gasi                                                                                                                                                                         | —                                                             |                                                                                                                 |
| CEN                                  | EN 1196:1998<br>Gasknúðir lofthitarar til heimilisnota og annarra nota – Viðbótarkröfur vegna lofthitara með vatnspéttingu                                                                                                    | —                                                             |                                                                                                                 |

| Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup> | Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)                                                                                                                                                  | Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi | Dagur sem ekki verður lengur gengið út frá samræmi á grundvelli staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1 |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CEN                                  | EN 1266:2002<br>Fristandandi gaskyntir iðuhitarar með blásara til þess að hraða flutningi brunalofts og/eða brunagass.<br>EN 1266:2002/A1:2005                                                         | —<br><br>Athugasemd 3                              | <br><br>28.2.2006                                                                                               |
| CEN                                  | EN 1319:1998<br>Gasknúrnir iðuhitarar til hitunar á rými á heimilum þar sem tilgreint varmainnstreymi er ekki meira en 70 kW, með viftu<br>EN 1319:1998/A2:1999<br>EN 1319:1998/A1:2001                | —<br><br>Athugasemd 3<br><br>Athugasemd 3          | Útrunninn (29.2.2000)<br><br>Útrunninn (31.3.2002)                                                              |
| CEN                                  | EN 1458-1:1999<br>Þurrkarar til heimilisnota með beinni gaskyndingu þar sem tilgreint varmainnstreymi er ekki meira en 6kW sem ekki eru tengdir stöðugu loftrásarkerfi – 1. hluti: Öryggi              | —                                                  |                                                                                                                 |
| CEN                                  | EN 1458-2:1999<br>Þurrkarar til heimilisnota með beinni gaskyndingu þar sem tilgreint varmainnstreymi er ekki meira en 6 kW sem ekki eru tengdir stöðugu loftrásarkerfi – 2. hluti: Hagkvæm orkunýting | —                                                  |                                                                                                                 |
| CEN                                  | EN 1596:1998<br>Forskrift fyrir tæki sem brenna eingöngu fljótandi jarðgasi – Hreyfanlegir iðuhitarar með beinni kyndingu til nota utan heimila<br>EN 1596:1998/A1:2004                                | —<br><br>Athugasemd 3                              | Útrunninn (30.9.2004)                                                                                           |
| CEN                                  | EN 1643:2000<br>Lokaprófunarkerfi fyrir sjálfvirka afsláttarloka til nota í gasbrennurum og gastækjum                                                                                                  | —                                                  |                                                                                                                 |
| CEN                                  | EN 1854:1997<br>Þrýstingsnemar fyrir gasbrennara og tæki sem brenna gasi<br>EN 1854:1997/A1:1998                                                                                                       | —<br><br>Athugasemd 3                              | Útrunninn (31.5.1999)                                                                                           |
| CEN                                  | EN 12067-1:1998<br>Gasblöndustýringar fyrir gasbrennara og tæki sem brenna gasi – 1. hluti: Loftknúnar gerðir<br>EN 12067-1:1998/A1:2003                                                               | —<br><br>Athugasemd 3                              | Útrunninn (31.10.2003)                                                                                          |
| CEN                                  | EN 12067-2:2004<br>Gasblöndustýringar fyrir gasbrennara og tæki sem brenna gasi – 2. hluti: Rafeindagerðir                                                                                             | —                                                  |                                                                                                                 |
| CEN                                  | EN 12078:1998<br>Núllþrýstingsstillar fyrir tæki sem brenna gasi                                                                                                                                       | —                                                  |                                                                                                                 |
| CEN                                  | EN 12244-1:1998<br>Þvottavélar með beinni gaskyndingu þar sem varmainnstreymi er ekki meira en 20 kW – 1. hluti: Öryggi                                                                                | —                                                  |                                                                                                                 |

| Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup> | Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)                                                                                                                                                                                                                                | Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi | Dagur sem ekki verður lengur gengið út frá samræmi á grundvelli staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1 |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CEN                                  | EN 12244-2:1998<br>Þvottavélar með beinni gaskyndingu þar sem varmainnstreymi er ekki meira en 20 kW – 2. hluti: Hagkvæm orkunýting                                                                                                                                                  | —                                                  |                                                                                                                 |
| CEN                                  | EN 12309-1:1999<br>Gaskynt loftjöfnunarkerfi með ísogi eða aðsogi og/eða varmadælutæki með nettóvarmainntaki ekki yfir 70 kW – 1. hluti: Öryggi                                                                                                                                      | —                                                  |                                                                                                                 |
| CEN                                  | EN 12309-2:2000<br>Gaskynt loftjöfnunarkerfi með aðsogi eða ísogi og varmadælutæki með nettóvarmainntaki ekki yfir 70 kW – Skynsamleg orkunýting                                                                                                                                     | —                                                  |                                                                                                                 |
| CEN                                  | EN 12669:2000<br>Gaskyntir hitaloftsblásarar, beinkyntir, fyrir gróðurhús og til viðbótarhitunar rýma, ekki til nota á heimilum                                                                                                                                                      | —                                                  |                                                                                                                 |
| CEN                                  | EN 12752-1:1999<br>Gaskyntir þurrkarar af gerð B með nafnvarmainntaki ekki yfir 20 kW – 1. hluti : Öryggi                                                                                                                                                                            | —                                                  |                                                                                                                 |
| CEN                                  | EN 12752-2:1999<br>Gaskyntir þurrkarar af gerð B með nafnvarmainntaki ekki yfir 20 kW – 2. hluti : Skynsamleg orkunýting                                                                                                                                                             | —                                                  |                                                                                                                 |
| CEN                                  | EN 12864:2001<br>Faststilltir lágþrýstijafnarar með hámarksúttaksþrýsting 200 mbar eða minna og með afkastagetu 4 kg/klst eða minna, ásamt tilheyrandi öryggisbúnaði, til nota með bútangasi, própangasi eða blöndu þeirra<br><br>EN 12864:2001/A1:2003<br><br>EN 12864:2001/A2:2005 | —<br><br>Athugasemd 3<br><br>Athugasemd 3          | Útrunninn (31.3.2004)<br><br>28.2.2006                                                                          |
| CEN                                  | EN 13278:2003<br>Gaskynt frístandandi og opin kynditæki                                                                                                                                                                                                                              | —                                                  |                                                                                                                 |
| CEN                                  | EN 13611:2000<br>Öryggis- og stýribúnaður fyrir gasbrennara og tæki sem brenna gasi – Almennar kröfur<br><br>EN 13611:2000/A1:2004                                                                                                                                                   | —<br><br>Athugasemd 3                              | Útrunninn (30.6.2005)                                                                                           |
| CEN                                  | EN 13785:2005<br>Þrýstingsstillar með afkastagetu allt að 100 kg/klst, með hámarks-nafnúttaksþrýsting allt að 4 bör, utan jafnara sem falla undir EN 12864, og tilheyrandi öryggisbúnaður þeirra fyrir bútan, própán eða blöndur þeirra                                              | —                                                  |                                                                                                                 |
| CEN                                  | EN 13786:2004<br>Sjálfvirkir skiptilokar með hámarksfrárasarþrýsting allt að 4 bör, með rúmtaki allt að 100 kg/klst og tilheyrandi öryggisbúnaði fyrir bútan, própán eða blöndu þeirra                                                                                               | —                                                  |                                                                                                                 |

| Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup> | Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)                                                                                                                                                 | Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi | Dagur sem ekki verður lengur gengið út frá samræmi á grundvelli staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1 |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CEN                                  | EN 14543:2005<br>Forskrift fyrir gastæki sem aðeins brenna fljótandi jarðgasi – Gashitarar til útinota – Geislahitagjafir með hatti án útblástursrása til nota úti við eða þar sem loftræsting er næg | —                                                  |                                                                                                                 |

<sup>(1)</sup> CEN: rue de Stassart 36, B-1050 Bruxelles/Brussel, sími (32) 25 50 08 11, bréfasími (32) 25 50 08 19 ([www.cenorm.be](http://www.cenorm.be))  
 CENELEC: rue de Stassart 35, B-1050 Bruxelles/Brussel, sími (32) 25 19 68 71, bréfasími (32) 25 19 69 19 ([www.cenelec.org](http://www.cenelec.org))  
 ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, sími (33) 492 94 42 00, bréfasími (33) 493 65 47 16 ([www.etsi.org](http://www.etsi.org))

Athugasemd 1 Dagurinn sem ekki verður lengur gengið út frá samræmi er yfirleitt sami dagur og afturköllunardagurinn (*date of withdrawal* eða „dow“) sem evrópsku staðlasamtökin ákveða, en athygli notenda þessara staðla skal vakin á að sérstakar undantekningar geta verið frá þessu.

Athugasemd 3 Þegar breytingar eru gerðar er vísað til staðalsins með númerinu EN CCCCC:YYYY ásamt eldri breytingum, ef einhverjar eru, *ásamt* nýju breytingunni. Staðallinn sem leystur er af hólmi (3. dálkur) er því EN CCCCC:YYYY ásamt áorðnum breytingum, ef einhverjar eru, en *án* nýju breytingarinnar. Frá deginum, sem tilgreindur er, verður ekki lengur gengið út frá samræmi við grunnkröfur tilskipunarinnar á grundvelli staðalsins sem leystur er af hólmi.

#### Athugið:

- Upplýsingar um hvernig nálgast má staðlana fást hjá evrópsku staðlasamtökunum eða staðlastofnunum einstakra ríkja sem taldar eru upp í viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/34/EB <sup>(1)</sup>, með áorðnum breytingum skv. tilskipun 98/48/EB <sup>(2)</sup>.
- Þótt tilvísunarnúmer staðla séu birt hér merkir það ekki að þeir séu til á öllum tungumálum Evrópska efnahagssvæðisins.
- Þessi listi kemur í stað annarra slíkra sem birst hafa í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*. Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna hefur uppfærslu hans með höndum.

Nánari upplýsingar um samhæfða staðla er að finna á eftirfarandi slóð: <http://europa.eu.int/comm/enterprise/newapproach/standardization/harmstds>

<sup>(1)</sup> Stjótið. EB L 204, 21.7.1998, bls. 37.

<sup>(2)</sup> Stjótið. EB L 217, 5.8.1998, bls. 18.

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar ráðsins 86/594/EEB frá 1. desember 1986 um hávaða sem berst í lofti frá heimilis-tækjum**

2006/EES/23/21

*(Birthing á heitum og tilvísunarnúmerum samhæfðra staðla samkvæmt tilskipuninni)*

| Evrópsk staðlasamtök | Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)                                                                                                                                                                                                                   | Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi      | Dagur sem ekki verður lengur gengið út frá samræmi á grundvelli staðalsins sem leystur er af hólmi<br>Athugasemd 1 |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CENELEC              | EN 60704-1:1994<br>Prófunaraðferð til ákvörðunar á hávaða sem berst í lofti og stafar frá heimilisraftækjum og ámóta raftækjum – 1. hluti: Almennar kröfur<br>(IEC 60704-1:1982)                                                                                        | Ekkert                                                  | –                                                                                                                  |
| CENELEC              | EN 60704-1:1997<br>Heimilistæki og ámóta raftæki – Prófunaraðferð til ákvörðunar á hávaða sem berst í lofti – 1. hluti: Almennar kröfur<br>(IEC 60704-1:1997)                                                                                                           | EN 60704-1:1994<br>Athugasemd 2.1                       | –                                                                                                                  |
| CENELEC              | EN 60704-2-1:2001<br>Heimilistæki og ámóta raftæki – Prófunaraðferð til ákvörðunar á hávaða sem berst í lofti – Hluti 2-1: Sérstakar kröfur fyrir ryksugur<br>(IEC 60704-2-1:2000)                                                                                      | EN 60704-2-1:1994<br>Athugasemd 2.1                     | Útrunninn<br>(1.12.2003)                                                                                           |
| CENELEC              | EN 60704-2-2:1994<br>Prófunaraðferð til ákvörðunar á hávaða sem berst í lofti og stafar frá heimilisraftækjum og ámóta raftækjum – 2. hluti: Sérstakar kröfur um iðuhitara með súgbrennara<br>(IEC 60704-2-2:1985)                                                      | Ekkert                                                  | –                                                                                                                  |
| CENELEC              | EN 60704-2-3:2002<br>Heimilistæki og ámóta raftæki – Prófunaraðferð til ákvörðunar á hávaða sem berst í lofti – Hluti 2-3: Sérstakar kröfur varðandi uppþvottavélar<br>(IEC 60704-2-3:2001)<br><br>Breyting A1:2005 á EN 60704-2-3:2002<br>(IEC 60704-2-3:2001/A1:2005) | EN 60704-2-3:1994<br>Athugasemd 2.1<br><br>Athugasemd 3 | Útrunninn<br>(1.3.2005)<br><br>1.7.2008                                                                            |
| CENELEC              | EN 60704-2-4:2001<br>Heimilistæki og önnur ámóta raftæki – Prófunaraðferð til ákvörðunar á hávaða sem berst í lofti – Hluti 2-4: Sérstakar kröfur um þvottavélar og þeytivindur<br>(IEC 60704-2-4:2001)                                                                 | EN 60704-2-4:1994<br>Athugasemd 2.1                     | Útrunninn<br>(1.7.2004)                                                                                            |
| CENELEC              | EN 60704-2-5:1994<br>Prófunaraðferð til ákvörðunar á hávaða sem berst í lofti og stafar frá heimilisraftækjum og ámóta raftækjum – 2. hluti: Sérstakar kröfur um safnhitara<br>(IEC 60704-2-5:1989)                                                                     | Ekkert                                                  | –                                                                                                                  |
| CENELEC              | EN 60704-2-6:1995<br>Prófunaraðferð til ákvörðunar á hávaða sem berst í lofti frá raftækjum til heimilisnota og ámóta nota – 2. hluti: Sérstakar kröfur vegna þurrkara<br>(IEC 60704-2-6:1994)                                                                          | Ekkert                                                  | –                                                                                                                  |

| Evrópsk staðlasamtök | Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)                                                                                                                                                                                                 | Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi | Dagur sem ekki verður lengur gengið út frá samræmi á grundvelli staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1 |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CENELEC              | EN 60704-2-6:2004<br>Heimilistæki og ámóta raftæki – Prófunaraðferð til ákvörðunar á hávaða sem berst í lofti – Hluti 2-6: Sérstakar kröfur vegna þurrkara (IEC 60704-2-6:2003 (Breytt))                                                              | EN 60704-2-6:1995<br>Athugasemd 2.1                | 1.12.2006                                                                                                       |
| CENELEC              | EN 60704-2-7:1998<br>Heimilistæki og ámóta raftæki – Prófunaraðferð til ákvörðunar á hávaða sem berst í lofti – 2. hluti: Sérstakar kröfur vegna víftna (IEC 60704-2-7:1997)                                                                          | Ekkert                                             | –                                                                                                               |
| CENELEC              | EN 60704-2-8:1997<br>Heimilistæki og ámóta raftæki – Prófunaraðferð til ákvörðunar á hávaða sem berst í lofti – 2. hluti: Sérstakar kröfur um rafmagnsrakvélar (IEC 60704-2-8:1997)                                                                   | Ekkert                                             | –                                                                                                               |
| CENELEC              | EN 60704-2-9:2003<br>Heimilistæki og ámóta raftæki – Prófunaraðferð til ákvörðunar á hávaða sem berst í lofti – Hluti 2-9: Sérstakar kröfur vegna rafmagnstækja til hárhirðu (IEC 60704-2-9:2003)                                                     | Ekkert                                             | –                                                                                                               |
| CENELEC              | EN 60704-2-10:2004<br>Heimilistæki og ámóta raftæki – Prófunaraðferð til ákvörðunar á hávaða sem berst í lofti – Hluti 2-10: Sérstakar kröfur vegna rafmagnseldavéla, ofna, grilla, örbylgjuofna og hvers kyns samstæðna þeirra (IEC 60704-2-10:2004) | Ekkert                                             | –                                                                                                               |
| CENELEC              | EN 60704-2-11:1999<br>Heimilistæki og ámóta raftæki – Prófunaraðferð til ákvörðunar á hávaða sem berst í lofti – Hluti 2-11: Sérstakar kröfur vegna rafknúinna matreiðslutækja (IEC 60704-2-11:1998)                                                  | Ekkert                                             | –                                                                                                               |
| CENELEC              | EN 60704-2-13:2000<br>Heimilistæki og ámóta raftæki – Prófunaraðferð til ákvörðunar á hávaða sem berst í lofti – Hluti 2-13: Sérstakar kröfur um gufugleypa (IEC 60704-2-13:2000)                                                                     | Ekkert                                             | –                                                                                                               |
| CENELEC              | EN 60704-3:1994<br>Prófunaraðferð til ákvörðunar á hávaða sem berst í lofti og stafar frá heimilisraftækjum og ámóta raftækjum – 3. hluti: Verklagsreglur um könnun og sannprófun yfirlýsinga um hávaðatölugildi (IEC 60704-3:1992)                   | Ekkert                                             | –                                                                                                               |

Athugasemd 1 Dagurinn sem ekki verður lengur gengið út frá samræmi er yfirleitt sami dagur og afturköllunardagurinn (*date of withdrawal* eða „dow“) sem evrópsku staðlasamtökin ákveða, en athygli notenda þessara staðla skal vakin á að sérstakar undantekningar geta verið frá þessu.

Athugasemd 2.1 Nýi (eða breytti) staðallinn hefur sama gildissvið og sá sem leystur er af hólmi. Frá deginum, sem tilgreindur er, er ekki lengur unnt að nota staðalinn sem leystur er af hólmi á grundvelli tilskipunarinnar.

Athugasemd 3 Þegar breytingar eru gerðar er vísað til staðalsins með númerinu EN CCCCC:YYYY ásamt eldri breytingum, ef einhverjar eru, *ásamt* nýju breytingunni. Staðallinn sem leystur er af hólmi (3. dálkur) er því EN CCCCC:YYYY ásamt áorðnum breytingum, ef einhverjar eru, en *án* nýju breytingarinnar. Frá deginum, sem tilgreindur er, verður ekki lengur gengið út frá samræmi við grunnkröfur tilskipunarinnar á grundvelli staðalsins sem leystur er af hólmi.

Dæmi: Um EN 60704-2-3:2002 gildir eftirfarandi:

|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                   |                                             |
|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| CENELEC | EN 60704-2-3:2002<br>Heimilistæki og ámóta raftæki – Prófunaraðferð til ákvörðunar á hávaða sem berst í lofti – Hluti 2-3: Sérstakar kröfur varðandi uppþvottavélar (IEC 60704-2-3:2001)<br>[Staðallinn sem vísað er til er EN 60704-2-3:2002]<br><br>Breyting A1:2005 á EN 60704-2-3:2002<br>[Staðallinn sem vísað er til er EN 61037:1997 +A1:2005 á EN 60704-2-3:2002] | EN 60704-2-3:1994<br>Athugasemd 2.1<br>[Staðallinn sem leystur er af hólmi er EN 60704-2-3:1994]<br><br>Athugasemd 3<br>[Staðallinn sem leystur er af hólmi er EN 60704-2-3:2002] | Útrunninn<br>(1.3.2005)<br><br><br>1.7.2008 |
|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|

**Upplýsingar aðildarríkjanna um ríkisaðstoð sem veitt hefur verið í samræmi við 2006/EES/23/22 reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 70/2001 frá 12. janúar 2001 um beitingu 87. og 88. gr. EB-sáttmálans gagnvart litlum og meðalstórum fyrirtækjum**

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar um eftirtalin ríkisaðstoðarmál:

XS 121/02, aðstoð sem stjórnvöld í Frakklandi veita til að bæta sorpvinnslu á vegum sveitarfélaga og fyrirtækja, sjá Stjtið. ESB C 17, 24.1.2006.

XS 10/2004, aðstoð sem stjórnvöld á Ítalíu veita vegna fjárfestinga í tengslum við lán frá Fjárfestingabanka Evrópu, sjá Stjtið. ESB C 23, 31.1.2006.

XS 137/04, aðstoð sem stjórnvöld í Þýskalandi veita til að ýta undir sölu og notkun trjáviðar og vöru sem framleidd er í litlum og meðalstórum fyrirtækjum í viðariðnaði í Nordrhein-Westfalen, sjá Stjtið. ESB C 23, 31.1.2006.

XS 7/05, aðstoð sem stjórnvöld í Þýskalandi veita í tengslum við séráætlun um eflingu upplýsingaþjónustu í Sachsen-Anhalt, sjá Stjtið. ESB C 23, 31.1.2006.

XS 8/5, aðstoð sem stjórnvöld í Austurríki veita í tengslum við ráðstafanir til að efla atvinnulíf í Vín, sjá Stjtið. ESB C 23, 31.1.2006.

XS 53/05, aðstoð sem stjórnvöld í Þýskalandi veita í tengslum við ráðstafanir til að koma af stað framleiðslu á fljótandi eldsneyti úr lífmassa í Nordrhein-Westfalen, sjá Stjtið. ESB C 23, 31.1.2006.

XS 32/04, aðstoð sem stjórnvöld í Finnlandi veita í mynd lánsábyrgða á vegum Finnvera, sjá Stjtið. ESB C 37, 14.2.2006.

XS 75/03, aðstoð sem stjórnvöld í Bretlandi veita í tengslum við áætlunina *Gwyned Investment by Design*, sjá Stjtið. ESB C 37, 14.2.2006.

XS 30/2001, aðstoð sem stjórnvöld á Ítalíu veita til að efla ferðaþjónustu í héraðinu Marche, sjá Stjtið. ESB C 47, 25.2.2006.

XS 122/04, aðstoð sem stjórnvöld á Ítalíu veita til að ýta undir fjárfestingar í framleiðslu- og umhverfisskyni á vegum lítilla og meðalstórra iðn- og handverksfyrirtækja, sjá Stjtið. ESB C 47, 25.2.2006.

XS 107/03, aðstoð sem stjórnvöld í Bretlandi veita til að fjármagna ráðgjöf við lítil og meðalstór fyrirtæki um hvernig þau geti skipst á framleiðslugetu sem ella stæði ónotuð, sjá Stjtið. ESB C 58, 10.3.2006.

XS 48/04, aðstoð sem stjórnvöld á Ítalíu veita í tengslum við áætlun um uppbyggingu í héraði, sjá Stjtið. ESB C 58, 10.3.2006.

XS 120/04, aðstoð sem stjórnvöld á Ítalíu veita í tengslum við kaup eða kaupleigu á nýjum framleiðslutækjum og verkfærum, sjá Stjtið. ESB C 58, 10.3.2006.

XS 123/04, aðstoð sem stjórnvöld í Austurríki veita í tengslum við leiðbeiningar um eflingu smáfyrirtækja í verslun og iðnaði, sjá Stjtið. ESB C 58, 10.3.2006.

XS 6/04, aðstoð sem stjórnvöld á Ítalíu veita til kaupa á fullkomnum tæknibúnaði sem getur dregið úr umhverfisáhrifum framleiðslunnar, sjá Stjtið. ESB C 67, 18.3.2006.

XS 42/04, aðstoð sem stjórnvöld í Þýskalandi veita í tengslum við leiðbeiningar efnahagsráðuneytisins um rannsókn- og þróunarverkefni í litlum og meðalstórum fyrirtækjum í Brandenburg, sjá Stjtið. ESB C 67, 18.3.2006.

XS 65/04, aðstoð sem stjórnvöld í Hollandi veita til að efla þekkingariðnaðinn, sjá Stjtið. ESB C 67, 18.3.2006.

XS 70/04, aðstoð sem stjórnvöld í Austurríki veita í samræmi við reglur almennrar áætlunar um rannsóknir, tæknipróun og nýsköpun í Vín, sjá Stjtið. ESB C 67, 18.3.2006.

XS 77/04, aðstoð sem stjórnvöld í Bretlandi veita til uppbyggingar á breiðbandi, sjá Stjtið. ESB C 67, 18.3.2006.

XS 133/04, aðstoð sem stjórnvöld í Póllandi veita í mynd fjárfestingaraðstoðar við lítil og meðalstór fyrirtæki sem eru skráð í Póllandi, sjá Stjtið. ESB C 67, 18.3.2006.

XS 134/04, aðstoð sem stjórnvöld í Póllandi veita í mynd ráðgjafarþjónustu við lítil og meðalstór fyrirtæki sem eru skráð í Póllandi, sjá Stjtið. ESB C 67, 13.3.2006.

XS 147/04, aðstoð sem stjórnvöld á Ítalíu veita í mynd sjálfvirkar skattundanþágu fyrir lítil og meðalstór fyrirtæki sem stunda iðnframleiðslu eða þjónustu við iðnfyrirtæki, sjá Stjtið. ESB C 67, 18.3.2006.

XS 37/05, aðstoð sem stjórnvöld á Spáni veita til að auðvelda litlum og meðalstórum fyrirtækjum að sækja um skattundanþágu vegna rannsókna, þróunarstarfs og nýsköpunar á sviði tækni, sjá Stjtið. ESB C 67, 18.3.2006.

XS 5/04, aðstoð sem stjórnvöld í Þýskalandi veita í tengslum við leiðbeiningar umhverfis- og landbúnaðarráðuneytis Saxlands um styrki samkvæmt áætlun um fjárfestingar í landbúnaði, sjá Stjtið. ESB C 67, 18.3.2006.

XS 11/04, aðstoð sem stjórnvöld í Þýskalandi veita í tengslum við reglur sveitarfélagsins Visselhövede frá 25. febrúar 2003 um samfjármögnun aðstoðar við einstök fyrirtæki, sjá Stjtið. ESB C 67, 18.3.2006.

XS 13/04, aðstoð sem stjórnvöld í Bretlandi veita samkvæmt áætluninni *Enterprise Grant Scheme*, sjá Stjtið. ESB C 67, 18.3.2006.

XS 28/2004, aðstoð sem stjórnvöld á Ítalíu veita í mynd ráðgjafarþjónustu við lítil og meðalstór fyrirtæki, sjá Stjtið. ESB C 67, 18.3.2006.

XS 87/04, aðstoð sem stjórnvöld á Ítalíu veita í mynd svokallaðs „fjárfestingasamnings“, sjá Stjtið. ESB C 67, 18.3.2006.

**Skjöl sem birst hafa á vegum framkvæmdastjórnar Evrópubandalaganna og varða Evrópska efnahagssvæðið (\*)****2006/EES/23/23**

Eftirtalin skjöl, sem varða Evrópska efnahagssvæðið, hafa birst á vegum framkvæmdastjórnar Evrópubandalaganna í L-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins*:

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/58/EB frá 24. janúar 2006 um að heimila sölu rúgbrauðs með viðbættum jurtasterólum/jurtastanólum sem fæðu eða fæðuefnis sem nýnæmi er að í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 258/97 (Stjtið. ESB L 31, 3.2.2006)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/59/EB frá 24. janúar 2006 um að heimila sölu rúgbrauðs með viðbættum jurtasterólum/jurtastanólum sem fæðu eða fæðuefnis sem nýnæmi er að í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 258/97 (Stjtið. ESB L 31, 3.2.2006)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/60/EB frá 2. febrúar 2006 um breytingu á viðauka C við tilskipun ráðsins 89/556/EBE að því er varðar fyrirmynd að dýraheilbrigðisvottorði vegna viðskipta innan bandalagsins með fösturvísa húsdýra af nautgripakyni (Stjtið. ESB L 31, 3.2.2006)

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 197/2006 frá 3. febrúar 2006 um tímabundnar ráðstafanir samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1774/2002 að því er varðar söfnun, flutning, meðferð, notkun og förgun gamalla matvæla (Stjtið. ESB L 32, 4.2.2006)

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 198/2006 frá 3. febrúar 2006 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1552/2005 um hagskýrslur er varða starfsmenntun í fyrirtækjum (Stjtið. ESB L 32, 4.2.2006)

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 199/2006 frá 3. febrúar 2006 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 466/2001 um hámarksmagn tiltekinna mengunarefna í matvælum að því er varðar díoxín og PCB-efni sem líkjast díoxínum (Stjtið. ESB L 32, 4.2.2006)

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2006/13/EB frá 3. febrúar 2006 um breytingu á I. og II. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/32/EB um óeskileg efni í fóðri að því er varðar díoxín og PCB-efni sem líkjast díoxínum (Stjtið. ESB L 32, 4.2.2006)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/63/EB frá 26. nóvember 2003 um aðstoðaráætlun sem stjórnvöld á Ítalíu (Piemontehéraði) hyggjast hrinda í framkvæmd í því skyni að draga úr loftmengun heima fyrir (Stjtið. ESB L 32, 4.2.2006)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/64/EB frá 1. febrúar 2006 um breytingu á ákvörðun 2005/393/EB að því er varðar takmörkunarsvæði vegna blátungu á Spáni og í Portúgal (Stjtið. ESB L 32, 4.2.2006)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/65/EB frá 3. febrúar 2006 um breytingu á ákvörðun 97/467/EB sem er í því fylgin að bæta vinnslustöð í Úrugvæ á bráðabirgðaskrár yfir vinnslustöðvar utan bandalagsins sem aðildarríkjnum er heimilt að kaupa frá kjöt af strútsfuglum (Stjtið. ESB L 32, 4.2.2006)

Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 166/2006 frá 18. janúar 2006 um stofnun Evrópuskrár um útstreymi og feril skaðlegra efna og um breytingu á tilskipunum ráðsins 91/689/EBE og 96/61/EB (Stjtið. ESB L 33, 4.2.2006)

Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/89/EB frá 18. janúar 2006 um ráðstafanir til að tryggja öryggi grunnvirkja og afhendingaröryggi raforku (Stjtið. ESB L 33, 4.2.2006)

Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/90/EB frá 18. janúar 2006 um 29. breytingu á tilskipun ráðsins 76/769/EBE um samræmingu ákvæða í lögum og stjórnsýslufyrirmælum aðildarríkjanna varðandi takmörkun á sölu og notkun tiltekinna skaðlegra efna og efnablandna (efna sem eru flokkuð sem krabbameinsvaldandi, stökkbreytivaldandi eða skaðleg fyrir æxlun) (Stjtið. ESB L 33, 4.2.2006)

(\*) Íslensk þýðing þessara heita er aðeins til bráðabirgða.

Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/1/EB frá 18. janúar 2006 um notkun ökutækja sem eru leigð án bílskjóra til vöruflutninga á vegum (Stjtið. ESB L 33, 4.2.2006)

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 205/2006 frá 6. febrúar 2006 um breytingu á I. og II. viðauka við reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2377/90 þar sem mælt er fyrir um sameiginlega aðferð til að ákvarða hámarks magn leifa dýralyfja í matvælum úr dýraríkinu, að því er varðar toltrasútíl, tvítylenglykóleinetýletra og fjöloxýetylensorbítaneínóleat (Stjtið. ESB L 34, 4.2.2006)

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 208/2006 frá 7. febrúar 2006 um breytingu á VI. og VIII. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 að því er varðar framleiðslustaðla fyrir hauggass- og myltingarstöðvar og kröfur að því er varðar húsdýraáburð (Stjtið. ESB L 36, 8.2.2006)

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 209/2006 frá 7. febrúar 2006 um breytingu á reglugerðum (EB) nr. 809/2003 og (EB) nr. 810/2003 að því er varðar framlengingu á tímabundnum ráðstöfunum vegna myltingar- og hauggassstöðva samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 (Stjtið. ESB L 36, 8.2.2006)

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2006/16/EB frá 7. febrúar 2006 um breytingu á tilskipun ráðsins 91/414/EBE í því skyni að bæta við virka efninu oxamýli (Stjtið. ESB L 36, 8.2.2006)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/79/EB frá 31. janúar 2006 um breytingu á ákvörðunum 2005/759/EB og 2005/760/EB að því er varðar framlengingu gildistímans (Stjtið. ESB L 36, 8.2.2006)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/66/EB frá 23. desember 2005 um tækniforskrift um rekstrar-samhæfi í tengslum við undirkerfið vagnar – hávaði í almenna, samevrópska járnbrautakerfinu (Stjtið. ESB L 37, 8.2.2006)

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 215/2006 frá 8. febrúar 2006 um breytingu á reglugerð (EBE) nr. 2454/93 um setningu ákvæða til framkvæmdar reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2913/92 um setningu tollareglna bandalagsins og um breytingu á reglugerð (EB) nr. 2286/2003 (Stjtið. ESB L 38, 9.2.2006)

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 217/2006 frá 8. febrúar 2006 um reglur er snúa að beitingu tilskipana ráðsins 66/401/EBE, 66/402/EBE, 2002/54/EB, 2002/55/EB og 2002/57/EB að því er varðar heimild sem aðildarríkjunum er veitt til að leyfa um tíma sölu á sáðkorni sem fullnægir ekki lágmarkskröfum um spírun (Stjtið. ESB L 38, 9.2.2006)

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2006/15/EB frá 7. febrúar 2006 um aðra skrá um leiðbeinandi áreitismörk við vinnu samkvæmt ákvæðum tilskipunar ráðsins 98/24/EB og um breytingu á tilskipunum 91/322/EBE og 2000/39/EB (Stjtið. ESB L 38, 9.2.2006)

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2006/17/EB frá 8. febrúar 2006 um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2004/23/EB að því er varðar tilteknar tæknilegar kröfur um gjöf, söfnun og prófun á vefjum og frumum úr mönnum (Stjtið. ESB L 38, 9.2.2006)

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 240/2006 frá 10. febrúar 2006 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 622/2003 um ráðstafanir til að framfylgja sameiginlegum grunnreglum um flugvernd (Stjtið. ESB L 40, 11.2.2006)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/85/EB frá 10. febrúar 2006 um breytingu á ákvörðun 92/452/EBE að því er varðar tiltekna hópa sem sinna söfnun og framleiðslu fósturvísu í tilteknum löndum utan bandalagsins (Stjtið. ESB L 40, 11.2.2006)

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 249/2006 frá 13. febrúar 2006 um breytingu á reglugerðum (EB) nr. 2430/1999, (EB) nr. 937/2001, (EB) nr. 1852/2003 og (EB) nr. 1463/2004 að því er varðar skilyrði fyrir heimild til notkunar í föðri á tilteknum aukefnum sem tilheyra flokki hnislalyfja og öðrum lyfjum (Stjtið. ESB L 42, 14.2.2006)

Tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 2006/88/EB frá 6. febrúar 2006 um að draga úr díóxínum, fúrönum og PCB-efnum í fódri og matvælum (Stjtið. ESB L 42, 14.2.2006)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/89/EB frá 10. febrúar 2006 um starfsáætlun ársins 2006 í tengslum við áætlun um aðgerðir bandalagsins á sviði lýðheilsu (2003–2008), auk árlegrar styrkveitingaáætlunar (Stjtið. ESB L 42, 14.2.2006)

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 252/2006 frá 14. febrúar 2006 um varanleg leyfi fyrir tilteknum aukefnum í fódri og bráðabirgðaleyfi fyrir nýrri notkun tiltekinna aukefna sem þegar er leyft að nota í fódri (Stjtið. ESB L 44, 15.2.2006)

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 253/2006 frá 14. febrúar 2006 um breytingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 999/2001 að því er varðar skyndiprófanir og ráðstafanir til að uppræta smitandi heilahrörnun í sauðfé og geitum (Stjtið. ESB L 44, 15.2.2006)

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2006/19/EB frá 14. febrúar 2006 um breytingu á tilskipun ráðsins 91/414/EBE í því skyni að bæta við virka efninu 1-metýlsýklóprópeni (Stjtið. ESB L 44, 15.2.2006)

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2006/20/EB frá 17. febrúar 2006 um aðlögun að tækni framföllum á tilskipun ráðsins 70/221/EBE um eldsneytisgeyma fyrir fljótandi eldsneyti og undirakstursvörn á vélknúnum ökutækjum og eftirvögnum þeirra (Stjtið. ESB L 48, 18.2.2006)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/115/EB frá 17. febrúar 2006 um tilteknar varnarráðstafanir vegna bráðsmitandi fuglainflúensu í villtum fuglum í bandalaginu og um niðurfellingu ákvarðana 2006/86/EB, 2006/90/EB, 2006/91/EB, 2006/94/EB, 2006/104/EB og 2006/105/EB (Stjtið. ESB L 48, 18.2.2006)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 7. febrúar 2006 um breytingu á ákvörðun 2003/329/EB að því er varðar framlengingu tímabundinna ráðstafana vegna hitameðhöndlunar húsdýraáburðar (Stjtið. ESB L 51, 22.2.2006)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/130/EB frá 10. febrúar 2006 um breytingu á ákvörðun 98/536/EB um skrá um innlendar tilvísunarrannsóknarstofur fyrir greiningu efnaleifa (Stjtið. ESB L 52, 23.2.2006)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/131/EB frá 10. febrúar 2006 um heimild sem aðildarríkjunum er veitt til að framlengja tímabundin leyfi til notkunar á nýja virka efninu tíametoxami (Stjtið. ESB L 52, 23.2.2006)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/135/EB frá 22. febrúar 2006 um tilteknar varnarráðstafanir vegna bráðsmitandi fuglainflúensu í alifuglum í bandalaginu (Stjtið. ESB L 52, 23.2.2006)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/139/EB frá 7. febrúar 2006 um framkvæmd tilskipunar ráðsins 94/28/EB að því er varðar skrá um stjórnvöld í löndum utan bandalagsins sem hafa hlotið viðurkenningu til að halda ættbók eða skrá um tiltekin dýr (Stjtið. ESB L 54, 24.2.2006)

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 339/2006 frá 24. febrúar 2006 um breytingu á XI. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 999/2001 að því er varðar reglur um innflutning á lifandi dýrum af nautgripakyni og afurðum af nautgripum, sauðfé og geitum (Stjtið. ESB L 55, 25.2.2006)

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 341/2006 frá 24. febrúar 2006 um samþykkt ákvæða í séríti ársins 2007 um vinnuslys og atvinnusjúkdóma í samræmi við reglugerð ráðsins (EB) nr. 577/98 og um breytingu á reglugerð (EB) nr. 384/2005 (Stjtið. ESB L 55, 25.2.2006)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/146/EB frá 21. febrúar 2006 um tilteknar varnarráðstafanir að því er varðar tilteknar leðurblökur, hunda og ketti sem flutt eru inn frá Malasíu(skaga) og Ástralíu (Stjtið. ESB L 55, 25.2.2006)

Ákvörðun ráðsins frá 21. febrúar 2006 um gerð bókunar við samning Evrópubandalagsins við Lýðveldið Ísland og Konungsríkið Noreg um viðmið og aðferðir sem beita skal til að ákvarða hvaða ríki skuli fjalla um hælisumsókn sem lögð er fram í aðildarríki EB eða á Íslandi eða í Noregi (Stjtið. ESB L 57, 28.2.2006)

Bókun við samning Evrópubandalagsins við Lýðveldið Ísland og Konungsríkið Noreg um viðmið og aðferðir sem beita skal til að ákvarða hvaða ríki skuli fjalla um hælisumsókn sem lögð er fram í aðildarríki EB eða á Íslandi eða í Noregi (Stjtið. ESB L 57, 28.2.2006)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/168/EB frá 4. janúar 2006 um skilyrði er varða dýraheilbrigði og heilbrigðisvottorð vegna innflutnings á nautgripafösturvisum til bandalagsins og um niðurfellingu ákvörðunar 2005/217/EB (Stjtið. ESB L 57, 28.2.2006)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/169/EB frá 21. febrúar 2006 um breytingu á ákvörðun 93/52/EBE að því er varðar yfirlýsingu þess efnis að Pólland og tiltekin héruð á Ítalíu séu laus við öldusótt (*B. melitensis*) og ákvörðun 2003/467/EB að því er varðar yfirlýsingu þess efnis að tiltekin héruð á Ítalíu séu laus við berkla og öldusótt í nautgripum og smitandi nautgripahvítblæði (Stjtið. ESB L 57, 28.2.2006)